80STE JAARGANG No. 11326

MAANDAG 13 MEI 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij; Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2436U (drie lijnen)

BOMAANSLAGEN TEGEN GEKLEURDEN

Kenndy zendt federale troepen naar Birmingham

Felle reactie van gouverneur staat

WASHINGTON (AFP) — President Kennedy heeft zondagavond federale troepen gezonden naar het gebied van Birmingham in de staat Alabama, waar de dag tevoren bij ongeregeldheden tussen gekleurden en blanken ongeveer vijftig gewonden waren gevallen. De president maakte dit bekend nadat hij met zijn broer Robert, de minister van Justitie, over de kwestie van gedachten had gewisseld. In een verklaring voor de televisie veroordeelde het staatshoofd elk extremisme, ongeacht of dit van de blanken of van de negers uitgaat. „De regering zal doen wat moet worden gedaan om de orde en de wet te beschermen", verzekerde hij. De federale militairen, allen bedreven in het onderdrukken van relletjes, zullen in bases in de omgeving van Birmingham worden gelegerd.

Voorts deelde president Kennedy mee, dat er maatregelen zijn getroffen om er voor te zorgen, dat de nationale garde van Alabama kan optreden als dit nodig mocht zijn. Tenslotte heeft de onder-minister van Justitie voor de burgerrechten, Burke Marshall, opdracht gekregen naar Birmingham terug te keren voor overleg met burgers uit die stad. Zoals gemeld heeft Marshall een belangrijke rol gespeeld bij het tot stand komen vorige week van het bestand tussen blanke zakenlieden en vertegenwoordigers van de zwarte bevolkingsgroep. Dit bestand scheen een einde te maken aan de rassenscheiding waartegen de negers reeds lang op een geweldloze manier hadden gereageerd. De rust werd zaterdag verstoord door bomaanslagen, o.a. op de woning van een broer van de negerpredikant Martin Luther King en op een motel, waar de leiders van de campagne tegen de rassendiscriminatie hun hoofdkwartier hadden gevestigd. Woedende negers trokken daarop stenen gooiend, brand stichtend en plunderend door de stad, waardoor een kleine 50 mensen, onder wie politiemannen en brandweerlieden, werden gewond en grote schade werd aangericht.

De gouverneur van Alabama, George Wallace, reageerde fel op het presidentiële besluit. Op een persconferentie in Montgomery zei hij, dat de federale regering zich niet met het gebeurde in Birmingham mag bemoeien, zolang de

Vervolg naar pag. 2



De Amerikaanse voormalige wereldkampioen boksen zwaargewicht Floyd Patterson heeft verklaard vandaag naar Birmingham in de staat Alabama te zullen gaan om zijn rasgenoten daar bij te staan in hun strijd voor gelijkheid. Patterson, die verklaard heeft zich desnoods te zullen laten arresteren, ook als dat zou betekenen, dat hij op 22 juli niet tegen Sonny Liston kan uitkomen in Las Vegas, schudt hier in New York de hand van Jackie Robinson, die hem naar Birmingham zal vergezellen (Telefoto).



Een beeld van een van de vele rassenrelletjes in Birmingham in de Amerikaanse staat Alabama. Een jonge negerdemonstrant wordt door een felle straal van een politie-waterkanon door de goot gespoeld. Gisteren deden zich in de onrustige stad bomaanslagen tegen gekleurden voor, waarna president Kennedy besloot federale troepen te zenden.

Rantsoenering in Brits Guyana

GEORGETOWN (AFP) — De autoriteiten in Brits Guyana, waar de algemene staking nog steeds voortduurt, hebben besloten een aantal noodzakelijke levensbehoeften met ingang van vandaag te rantsoeneren. Om te beginnen zal alleen nog maar aan bakkers meel worden verstrekt.

De schaarste aan benzine is thans zo groot, dat de meeste auto's niet meer rijden. Zelfs het personeel van het Amerikaanse consulaat is genoodzaakt zich per fiets te verplaatsen. De veiligheidsdienst heeft de afgelopen dagen 19 huiszoekingen verricht op zoek naar wapens en propagandamateriaal. Verder is bekend geworden, dat een jonge Indiër, Muniram, die ervan was beschuldigd een fles naar de auto van dr Jagan te hebben geworpen, schuld heeft bekend. Hij zal maandag voorgeleid worden.

Komplot

De premier van Brits-Guyana, dr Cheddi Jagan, heeft vrijdagavond in de wetgevende vergadering gezegd, dat er plannen worden gemaakt om de regering met geweld omver te werpen. De vergadering was bijeen ter behandeling van de proclamatie van de noodtoestand, die donderdag door dr Jagan is ingediend.

Jagan kondigde de noodtoestand af na stakingen uit protest tegen zijn arbeidswet, die door de vakbonden waren uitgeroepen. Hij zei, dat de politie nieuwe bewijzen heeft, dat er komplotten worden gesmeed.

Chinese zaken in Bandoeng vernield

Twee doden en dertig gewonden

BANDOENG (AFP) — De anti-Chinese relletjes die zich vrijdag in Bandoeng hebben voorgedaan, hebben aan twee personen het leven gekost, terwijl dertig mensen werden gewond. De doden zijn twee Indonesische betogers, die het leven verloren doordat losgeraakte hoogspanningsdraden naar beneden kwamen, waarbij zij door de elektrische stroom werden gedood.

De gewonden zijn Chinezen. Zij werden gewond door stenen en glas van door de betogers vernielde ruiten. Deze laatsten, ter sterkte van ongeveer duizend man, zijn vrijdag van tien uur 's morgens tot zes uur 's middags heer en meester geweest in de straten van Bandoeng. De betogers vernielden stelselmatig alle Chinese winkels waar zij langs kwamen. De plaatselijke politie hield zich hierbij afzijdig. Eerst de aankomst van politie uit Djakarta maakte een einde aan de wanordelijkheden. Ongeveer 250 betogers, voor het merendeel studenten, zijn aangehouden en ondervraagd.

De Indonesische regering heeft er zaterdagavond voor de radio voor gewaarschuwd dat de opheffing van de staat van beleg op 1 mei geen terugkeer naar onbeperkte vrijheid inhoudt. Zij zei dat zij de relletjes van vrijdag in Bandoeng diep betreurde en dat de autoriteiten de „nodige maatregelen getroffen hadden".

Samenwerking Antillen-Suriname

WILLEMSTAD — Op zaterdagmorgen vond tussen minister-president E. Jonckheer en de heer J. Pengel, de Surinaamse kabinetsformateur die binnenkort minister-president van Suriname zal worden benoemd, een onderhoud plaats. Tijdens dit onderhoud kwam de wenselijkheid naar voren tot versteviging van de samenwerking tussen Suriname en de Nederlandse Antillen op allerlei gebied.

Een punt van de bespreking vormde ook de reeds in het verleden door Suriname gevoelde behoefte om op de Nederlandse Antillen een handelsvertegenwoordiger aan te stellen. Hierbij werd benadrukt dat tussen de te benoemen persoon en de Antilliaanse regering een goede samenwerking zal moeten bestaan. Het onderhoud verliep in een zeer prettige sfeer en werd ook bijgewoond door de heren J. Lachmon en Ch. Calor, Statenleden van Suriname die beiden deel maakten van de Surinaamse regeringsdelegatie.

Russische raketproeven boven Stille Oceaan

Waarschuwing aan scheepvaart

MOSKOU (RTR) — De Sovjet-Unie zal met ingang van 15 mei twee maanden lang raketproeven gaan nemen boven de Stille Oceaan, zo heeft het persbureau Tass meegedeeld. Er zullen verbeterde raketten voor onderzoek in de ruimte worden beproefd. Speciale schepen van de Sovjet-vloot zullen in de gebieden waarin de aandrijfraketten, die zonder laatste trap worden afgevuurd, zullen landen, metingen verrichten.

De Russische regering heeft de regeringen van andere landen verzocht ervoor te zorgen dat schepen en vliegtuigen uit veiligheidsoogpunt de gebieden in de Stille Oceaan, waarin de proeven genomen worden, vermijden. Deze gebieden zij de zee tussen Hawaii en Samoa, juist ten westen van de vaarwegen Auckland-Honoloeloe, en een gebied ten noordoosten van de Midway-eilanden en ten zuiden van de vaarweg Yokohama-San Francisco.

Petrosjan 3 p. vóór

MOSKOU (ANP) — De negentiende partij uit de tweekamp om het wereldkampioenschap tussen titelhouder Michael Botwinnik en uitdager Tigran Petrosjan, die zaterdag na 40 zetten was afgebroken, is zondag uitgespeeld. Na 65 zetten gaf de titelhouder zich gewonnen. Petrosjan leidt nu met 11-8.

PLANNEN GEREED

Krijgt Curaçao een luchttaxibedrijf?

Aanvulling lijndiensten

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Er bestaan vergevorderde plannen voor de oprichting van een luchttaxibedrijf op Curaçao. De bedoelde opzet is bescheiden van omvang: een tweemotorige machine, geschikt voor vliegen in elke weersomstandigheid, voorzien van een compleet instrumentarium en volledige radio-apparatuur. Het ligt niet in de bedoeling te concurreren tegen bestaande luchtvaartmaatschappijen en lijndiensten, doch een aanvulling te vormen op in gebruik zijnde dienstregelingen.

Een belangrijk zakenman heeft zich financieel achter de plannen gesteld. Gedacht wordt aan een kleine maatschappij, die reizen in het Caribisch gebied uitvoert tegen een tarief van 70 à 90 dollar per vlieguur. Bij een volle bezetting zou dit neerkomen op normale lijntarieven per persoon, waarbij echter als groot voordeel geldt de onafhankelijkheid van vastgestelde tijden. Verschillende grote maatschappijen zouden reeds de wens te kennen hebben gegeven het toestel voor een aantal uren per maand te willen reserveren. Mogelijk zou de aankoop van een eigen toestel door de regering door een soortgelijke overeenkomst met het bedrijf, overbodig worden. De aanschaf van het type toestel wordt nader overwogen. In studie zijn de typen Piper Apache, Beechcraft Travel Air, Piper Aztec en Beechcraft Baron, waarvan het eerstgenoemde tweetal vier passagiers en de andere vijf passagiers kunnen vervoeren.



De Amerikaan L. Cordon Cooper, die morgen 22 omwentelingen om de aarde moet maken, zal de vierde Amerikaanse ruimtevaarder worden. Zijn vlucht zal 34 uur en 20 minuten duren. Hij wordt gelanceerd op Kaap Canaveral en moet landen op 60 mijl ten Zuiden van Midway in de Grote Oceaan. Foto: In ruimtepak verlaat Cooper hier de lage-drukkamer van Kaap Canaveral.

Pengel bevestigt goede relaties

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gistermiddag vertrok de Surinaamse kabinetsformateur, de heer J. Pengel, na een tweedaags bezoek aan de Antillen per KLM-vlucht naar Paramaribo. De heer Pengel vertelde, dat zijn verblijf op Curaçao bijzonder aangenaam was geweest. Over de vertrouwelijke besprekingen met de regering der Nederlandse Antillen kon de formateur geen nadere mededelingen doen. Wel deelde hij mee, dat de betrekkingen met Nederland bijzonder goed mogen worden genoemd — wat zij steeds geweest zijn — en zelfs een vriendschappelijk karakter dragen.

P.A. v. d. Veen (DP) nu hoofd toeristenbureau

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen ,is de heer P. A. van der Veen benoemd tot hoofd van het eilandelijke toeristenbureau, gevestigd aan het Plaza Piar. De heer Van der Veen zal reeds deze week zijn werkzaamheden aanvangen, terwijl zijn voorganger Ph. J. Evertsz, die sedert maart met verlof is in Nederland, nog tot 1 augustus de plaats bezet. Deze gaat dan pas met pensioen. Met de waarneming was belast de heer James Ph. T. Leander.

De heer Van der Veen is thans ambtenaar op de afdeling Economische Zaken van het departement van Sociale en Economische Zaken. Hij is lid van de Democratische Partij en staat bij de a.s. verkiezingen van de eilandsraad als nummer dertien kandidaat voor de DP. Het is mogelijk, dat de heer Van der Veen zich eerst enigermate zal orienteren omtrent zijn nieuwe werkzaamheden op het toeristenbureau, alvorens hij deze daadwerkelijk aanvangt. De heer Van der Veen was wel lid van de toeristencommissie.

De openvallende plaats op het departement zal, naar verluidt, worden opengehouden. De geruchten willen, dat hierop de heer S. G. M. Rozendal zal worden benoemd, zo hij na de eilandsverkiezingen niet als gedeputeerde in het Bestuurscollege terugkeert.

Politieagenten en broeders van GGD slaags om een lijk

AMSTERDAM (ANP) — In een ambulanceauto van de Amsterdamse GG en GD is zaterdagnacht een woordenwisseling tussen broeders van deze dienst en enkele politieagenten over het vervoer van een gevonden waarschijnlijk dode man uitgelopen op een vechtpartij. Voorbijgangers hadden langs het fietspad van de Jan Evertsenstraat bij de Jan Tooroplaan een man roerloos met zijn gezicht in het zand zien liggen en de politie gewaarschuwd. Deze waarschuwde op haar beurt de GGD.

De man bleek de 39-jarige ongehuwde E. Schreyer te zijn, poetser van het Gemeente-vervoerbedrijf. De ruzie ontstond toen de broeders voor wie niet vaststond of de man al dan niet nog in leven was op een brancard in de ambulance brachten en de politie verlangde dat hij op de oorspronkelijke plaats werd teruggebracht en daar zou blijven tot rechercheurs hebben vastgesteld of een misdrijf was gepleegd of niet.

De tijdens de ruzie ter plaatse aangekomen recherche constateerde dat de man was overleden. Een door de politie opgeroepen arts van de GGD stelde vast dat hartverlamming de doodsoorzaak was. Eerst daarna verlieten de agenten de ambulancewagen, waarmee het lijk naar het Wilhelminagasthuis werd overgebracht.

Zowel de directeur van de GGD als de tijdens het weekeinde dienstdoende hoofdcommissaris van het bureau Lodewijk van Deysselstraat menen voorlands dat hun mannen geheel volgens de in zulke omstandigheden voor hen geldende voorschriften hebben gehandeld. Van de zijde van beide instanties is een onderzoek in deze onverkwikkelijke zaak begonnen. Van een van de bij de ruzie betrokkenen agenten is de pantalon geheel vernield.

RADIO - TELEVISIE

maandag

CUROM 346.8 — 18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Parade deportivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Curom journaal 20.45 Franse les 21.00 Een uur voor U 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Band. opname NRU 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA —
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.40 Esperanza Sppermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cronica deportivo Philips 20.30 Novela 21.00 Week in beeld 21.45 Paris star time

RADIO KELKBOOM 209 —
6.00 Noticia deportivo 7.15 Intermedio mus... 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Boekbespreking 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Philips jukebox 9.30 Musica varia

AVROS 19.48 —
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Sab joe grontapoe 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Hersengymnastiek 20.00 Nieuws 20.03 De handel presenteert 20.30 Studievoorlichting 21.00 Nieuws 21.03 Muziek en advertenties 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Calling our Caribbean friends 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

WERELDOMROEP
18.30 Nieuws 18.41 Commentaar nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 De meidagen van '40 18.55 Vooravond van de verkiezingen 19.00 Metropole show 19.30 Westeuropese letterkunde 19.40 Nederlands lichte plaatjes 19.55 Con cos'ta 20.25 Sportjournaal 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdendking
25—30 — 19.00 Spaans prog. 20.00 Spaans prog.
31—50 — 22.00 Spaans prog.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 I love Lucy 18.30 Natuurkunde 19.00 Nieuws 19.15 Trio Nightingale 19.30 Men of Annapolis 20.00 Stadhuis op Stelten 20.30 Tombstone territory 21.00 777 sunset strip 22.00 Prot. uitzending 22.05 Nieuws 22.20 Boksen

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 Revolver a la orden 6.30 Shannon 7.00 Tele-Teatro 7.30 Un moderno Don Juan 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Radio Rochela 9.00 M-Squad 9.30 Boris Karloff 10.30 Jet noticias 10.35 Cine para todo 12.30 Marcha

TELEVISORA NACIONAL — 4.30 Huckle Berry Hound 5.40 Mejias y sus muchachos 6.05 Agencia sabelotodo 6.30 Conjunto 6.45 Dibuja 7.00 Criolla 7.30 Telenoticias 7.45 Joselo 7.55 El minuto de Dios 8.00 Deportes 8.15 Desfile Industrial 8.30 La histtoria y sus historias 9.00 Lunes a las nueve 9.30 Laura invita 10.00 Aqui lanoticia 10.15 Marcha

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 Los Bucaneros 5.30 Fiesta d munequitos 6.00 Lawman 6.30 Surfside six 7.30 A reirse 8.00 El soltero feliz 8.30 Ben Casey 9.30 Novela 10.00 Drama 10.30 La gran historia

dinsdag

CUROM 346.8 — 6.30 Curom-mars 6.35 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 ABC-strings 8.30 Vit B 9.00 Het rijk der vrouw 9.10 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Kath. uitzending 11.45 Lenny Herman
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Volksmuziek 14.30 Bandopname 15.00 Mantovani 15.15 Weekoverzicht 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Estrtellita
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Wil Epker 18.30 Israel spreekt 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Franse plaatjes 20.45 Ogem 21.15 CCC kwartier 21.30 The voice of America 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Operaklanken 22.45 Bescheiden ritme 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.00 The Lords prayer 6.05 Meodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Salunos musical 8.30 News in English 8.45 Ecos internacional 9.00 Am. melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto v artistanan Ant. 13.45 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Melodias Amstel 16.30 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Peticion 10.00 N Habibe Jr. 11.00 Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia local 12.30 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Philips jukebox 2.30 Musica Instrumental 3.00 Cha Cha Cha Cha 3.15 Twist 2.30 Calypsos 3.45 Sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
6.00 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.45 Voorlichting 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Musica, poesia y Composicion Antillana 9.30 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muz. naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Van harte beterschap 10.00 Nieuws 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Verstan joe ptjieng
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Italiaanse muziek 12.30 Latin American music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als peritief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wat zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Ogem 21.33 Radio Olympus 22.00 Nieuws 22.03 Hawaiian magic 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 De stem van het vaderland

WERELDOMROEP
25—49 — 18.30 Nieuws 18.41 Nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 De meidagen van '40 18.55 Operette concert 19.20 Deze wondere wereld 19.35 Geestelijke liederen 19.50 Kroniek van de Ned. Ant. en Suriname 20.20 Groeten 20.35 Oecumenisch nieuws 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking
25—30 — 19.00 Spaans prog.
20.00 Spaans prog.
25—30 — 22.00 Spaans prog.

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.15 Documentales 11.40 Novela
12.00 Show de Saume 1.00 Jet noticias 1.05 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortos 2.00 Pelicula 2.30 Yo se lo vendo 3.00 Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Popeye y Yeyo 4.30 Mejias y sus Muchachos 5.00 Busque su marca 5.30 Rintintin 6.00 Revolver a la orden 6.30 Shannon 7.00 Tele-Teatro 7.30 Un moderno Don Juan 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Radio Rochela 9.00 M-Squad 9.30 Boris Karloff 10.30 Jet noticias 10.35 Cine para todos 12.30 Marcha oficial

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Fiesta de munequitos 6.00 Steve Canyon 6.30 Hawaiian Eye 7.30 Jefe de policia rural 7.56 Informaciones Vene Vicion 8.00 Sanatorio sentimental 8.30 Al compas de los 20 9.30 Peter Gunn 10.00 Mesa redonda

TELEVISORA NACIONAL — 6.00 Tipo loco McGraw 6.15 Aeromodelismo y trenes 7.00 Por el mundo de laciencia 7.30 Telenoticias 7.45 Actualidad economica 8.00 El minuto de Dios 8.05 Cartelera deportivo 8.15 A las 8.15 Alfredo Sadel 8.30 Laura invita 9.30 Aqui la noticias 9.35 Himno Nacional

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Abida 12 te Curacao; Alkmaar 11 vn Porto Miranda nr Rotterdam; Calter the Hague 11 vn Providence nr Porto Miranda; Crania 11 te Punta Cardon; Kermia p 11 Burnshuettel nr Curacao; Khasiella 11 1250 no Porto Rico nr Porto Miranda; Koratia 11 330 ono Azoren nr Curacao; Korenia 13 720 no Guadeloupe nr Curacao; Kossmatella 11 te Santo Domingo; Krebsia 14 900 no Barbados nr Algiers; Kylix 12 vn Liverpool nr Curacao; Mydrecht 13 te Porto La Cruz; Vossum 12 vn Manonal nr Curacao; Vlieland 11 vn Trinidad nr Rotterdam;

KNSM — Achilles 13 460 wzw Landsend nr Rotterdam; Agamemnon 11 420 no Azoren nr Santo Domingo; Amerland 12 vn Curacao nr Maracaibo; Ammon 13vn Carupano nr Porto Sucre; Daphnis 11 220 ozo Juuca nr Maracaibo; Helicon 11 te Amsterdam; Hermes 13 te Porto Limon verw; Isis 10 vn York nr Port au Prince; Memnon 11 235 no Azoren nr Hamburg; Osiris 11 2 zo Dungeness nr Bahamas; Palamedes 13 te Paramaribo; Parthenon 12 380 zw Bermuda nr Curacao; Prins der Nederlanden 13 te Barbados; Sinon 12 te Savannah

INGEZONDEN STUK

Foto's en Bonaire

Naar aanleiding van enkele ingezonden stukken en een vraaggesprek over de organisatie van de Fotowedstrijd Bonaire wilde ik als voormalig voorzitter van de organiserende commissie gaarne het volgende onder de aandacht brengen vanalle deelnemers:

A Bovengenoemde commissie heeft het volgende werk gedaan: 1) Gereed maken wedstrijdreglement; 2) bepalen oorspronkelijke sluitingsdatum; 3) vaststellen prijzen en diverse premies; 4) verzorgen van drukwerk voor reclame.

B Deze commissie is in het geheel **niet** geraadpleegd voor: 1) Het tot tweemaal toe uitstellen van de sluitingsdatum; 2) het benoemen van een jury: 3) verdeling der prijzen; 4) wijze waarop de prijzen zouden worden uitgereikt en eventuele tentoonstellingsplannen.

Aangezien de onder B) genoemde punten volledig tot de bevoegdheid van de organiserende commissie hadden behoord, doch echter door andere personen ter hand zijn genomen, wijst deze commissie **alle** verantwoordelijkheid betreffende onder B) genoemde punten van de hand. Hiermee hoop ik bijgedragen te hebben tot een verduidelijking van de gang van zaken bij deze Fotowedstrijd.

L. G. DE STEUR,
Troepiaalweg 15
Julianadorp

NASCHRIFT: Klaarblijkelijk is er een klein verschil van mening. Intussen zwijgt Bonaire in alle talen over eerder geuite klachten. Zodat prijswinnaars nog steeds niet tevreden gesteld zijn.

Een recente foto van Otto Skorzeny, een in Oostenrijk geboren, voormalige kolonel van de Duitse Whermacht tijdens de tweede wereldoorlog. Skorzeny wist tijdens een riskante onderneming Mussolini te „bevrijden". De kolonel verblijft in Madrid. De Oostenrijkse regering heeft Spanje om zijn uitlevering verzocht.

Hitlers „dapperste soldaat" wil graag Ierse nationaliteit

(Van onze correspondent)

KEULEN. — Het is — na de verklaring van de minister van Justitie van Eire (Ierse Vrijstaat), Charles J. Haugey — voor de vroegere SS-Obersturmbannführer Otto Skorzeny enigszins twijfelachtig geworden, of hij zijn laatste levensdagen als Iers staatsburger zal kunnen slijten op zijn landgoed „Martinstown House" in het graafschap Kildare. Haugey verklaarde in het Ierse parlement, dat hij zich het recht voorbehoudt Skorzeny de toegang tot het land te weigeren, zolang er in Oostenrijk een aanhoudingsbevel op Skorzenyy (wegens oorlogsmisdaden) ligt te wachten. En wat de door Skorzeny blijkbaar geuite wens om zich te laten naturaliseren betreft: „Aangezien Skorzeny niet in Ierland leeft en hier ook nooit heeft geleefd, is deze kwestie op het ogenblik zonder enige betekenis".

Ontvoering Stalin door Skorzeny ging niet door

De in Oostenrijk als zoon van een ingenieur geboren Skorzeny is een van Hitlers beroemdste soldaten. Hij bevrijdde in september 1943 Italië's Mussolini uit het bijna ontoegankelijke Gran Sasso in het Apennijnengebergte. Mussolini werd daar gevangengehouden door Italianen, die inmiddels naar de geallieerden waren overgelopen. In 1944 herhaalde hij dit huzarenstuk met de bevrijding uit de Boedapester Burcht van de „Reichsverweser" van Hongarije, admiraal Von Horthy. Eind 1944 was hij in de Ardennen commandant van de Wehrmacht parachutisten, die achter de Amerikaanse linies sprongen en daar grote verwarring stichtten. Het grootste kunststuk, waarvoor Hitler Skorzeny en zijn „commando's had willen gebruiken, werd nooit opgevoerd: de ontvoering van Ruslands dictator Joseph Stalin.

Na een tweejarig onderzoek werd Otto Skorzeny in 1947 door een Amerikaans tribunaal vrijgesproken van oorlogsmisdaden. Er kon niet worden bewezen, dat hij een aandeel had gehad in het neerslaan van de „opstand" van 20 juli 1944, na de (mislukte) aanslag op Adolf Hitler. Evenmin, dat hij onwillige burgers had neergeschoten in Schwedt aan de Oder in het voorjaar van 1945, toen de Russische en Amerikaanse troepen elkaar daar naderden. Skorzeny kwam na zijn vrijspraak nog in een Duits kamp bij Darmstadt, waar hij op zijn „denazificering" moest wachten. Dat heeft hij niet gedaan: hij nam de benen, aanvankelijk naar Zuid-Amerika, later naar Spanje, waar hij sinds 1949 eigenaar is van het ingenieursbureau Robert Steinbauer in Madrid.

Hij handelt veel in staal, verkoopt verder stukken grond en bungalows aan de Costa del Sol in Zuid Spanje. Hij heeft voorts drie boeken geschreven over zijn oorlogsheldendaden, die — zoals elk avonturenboek — ook door de huidige Westduitse jeugd nog graag worden gelezen. (De officier van de justitie in Keulen heeft een onderzoek gelast tegen de uitgeverij in Siegburg, die deze boeken in de handel brengt).

Skorzeny's verdwijning uit het kamp in Darmstadt en zijn vlucht naar Zuid Amerika en Spanje hebben aanleiding gegeven tot vele legenden. Hij werd in verband gebracht met de terreurdaden in Zuid Tirol, met de opleiding van Egyptische parachutisten, met de massamoorden in Kongo en met de anti Franse verzetsbeweging in Noord-Afrika.

Voor dit alles zijn nooit bewijzen aangevoerd. Een weekblad in Parijs, dat deze verhalen publiceerde, werd door Skorzeny met een aanklacht wegens belediging bedient. „Allemaal volkomen waanzin", zegt de man met het littekengezicht. Sinds enige jaren bezit Skorzeny in het Ierse Kildare het landgoed „Martinstown House" met een groot stuk land. Hij komt er echter maar zelden. Zijn Ierse vrienden zeggen, dat hij er het laatst met Kerstmis 1960 is geweest. Zijn blonde vrouw Ilse behartigt zijn Ierse belangen. Zij komt af en toe eens uit Madrid over om orde op zaken te stellen. Zij kan overal daarheen reizen, waar haar 54-jarige echtgenoot de toegang wordt geweigerd. Skorzeny mag b.v. Engeland alleen betreden, zolang hij op doorreis naar Ierland is. Kildare kent Skorzeny derhalve nauwelijks. Niemand is er tegen hem ingenomen. In het arme land is de zakenman uit Madrid eigenlijk zeer welkom.

In Kildare kan het de mensen weinig schelen, welke nationaliteit de heer van „Martinstown House" heeft. De Ierse Vrijstaat is trouwens nooit zo anti nazi geweest, al ware het misschien alleen maar omdat Engeland tegen de nazi's vocht. „Martinstown House" wordt in afwezigheid van de Skorzeny's beheerd door een „Feldwebel", korporaal van het Ierse leger en zijn Duitse vrouw. Mevr. Skorzeny heeft Ierse vrienden verteld, dat zij en haar man zich mettertijd op „Martinstown House" willen vestigen, wanneer Otto Skorzeny zich uit de Madridse zaken terugtrekt. Maar zoals gezegd: Het zou kunnen zijn, dat de regering van Eire zich daartegen toch zal verzetten, zolang Skorzeny zich niet heeft kunnen zuiveren van de verdenkingen, die in Oostenrijk tegen hem zijn ingebracht.

Troepen naar Birmingham

(Vervolg van pag. 1)

volksvertegenwoordiging van Alabama daar niet om vraagt. „Volgens mij willen de agitators dat er federale troepen komen en daardoor kan het besluit van de president de zaak slechts verergeren. De actie van de president over de hoofden van de leiders van deze staat heen, vormt een belediging voor mij als gouverneur en voor het volk van deze staat". Wallace betoogde dat hij de nationale garde al had gealarmeerd en dat er voldoende troepen waren om zelf de toestand in de hand te houden.

Het ministerie van Defensie in Washington heeft intussen bekendgemaakt, dat er eenheden van het federale leger gezonden zijn naar de luchtbasis Maxwell, bij Montgomery, op 150 km ten zuiden van Birmingham. Ook werden troepen gestuurd naar het fort McClellan, omstreeks 60 km ten oosten van Birmingham.

Rustig

In deze stad was het zondagavond rustig. In een protestantse kerk hielden ingeveer 2.000 negers een bijeenkomst. De leider van de campagne tegen de rassenscheiding, ds. Martin Luther King, verzekerde dat de federale troepen niet op zijn verzoek kwamen. Het was duidelijk, zei hij, dat de federale regering de burgerrechten van de negers wil beschermen.

*

— President Kennedy heeft een speciale commissie gevraagd een onderzoek in te stellen naar de vraag hoe het komt dat de opkomst bij verkiezingen in West-Europa veel groter is dan in de Verenigde Staten. (RTR)

FEUILLETON

bruiloft bij de balie
Henry Cecil

76)

„Wel, is dat niet erger voor uw cliënt in plaats van beter? Als de eiser de hele tijd door boos was, zou het misschien moeilijk zijn het Hof te overtuigen, dat hij inderdaad overdacht wat hij zei. En daar hij nu toegeeft dat de woorden geen waarheid bevatten, maar moet bewijzen, dat hij wel geloofde, dat zij waar waren, is het dan niet veel moeilijker voor hem dat te bewijzen wanneer hij de hele tijd door driftig was? Wat gelooft iemand die boos is eigenlijk? Overdenkt hij werkelijk wat hij zegt? En doet hij dat niet, hoe kan hij dan geloven, dat zijn woorden waar zijn? Maar als de eiser na de gedragingen van uw cliënt en zijn niet teruggeven van de grasmachine, nadat toch herhaaldelijk verzoeken daartoe waren gedaan, heel kalm zegt, waarschijnlijk eerst bij zichzelf en later tot de politieman: 'Deze man is òf van plan de machine te stelen òf hij moet gek zijn', is het dan niet gemakkelijker voor hem om te bewijzen, dat hij, toen hij de woorden uitsprak, werkelijk in de waarheid ervan geloofde?"

Mr. Larpent sprak met zijn procureur, die op zijn beurt met meneer Trotter sprak.

„Wilt u mij even excuseren, Edelachtbare", zei mr. Larpent, „terwijl ik instructies in ontvangst neem?"

Enkele ogenblikken later, na een haastige bepreking met mr. Dealtry, ging mr. Larpent voort:

„Ik ben u hoogst erkentelijk, Edelachtbare, dat u mij deze gelegenheid heeft geboden. U hebt als steeds volkomen gelijk, Edelachtbare. Het valt niet te betwijfelen, dat toen de woorden werden herhaald, majoor Buttonstep nog steeds boos was."

„Dus werd de beweerde laster herhaald in drift?" vroeg de rechter. „Wilt u dat stellen?"

„U stelt mij voor een dilemma, Edelachtbare", zei mr. Larpent.

„Ik zie niet in waarom", zei de rechter, „tenzij u het mes van twee kanten wilt laten snijden."

„Ik wil liever eerst horen hoe de getuigenverklaringen luiden, voor ik mij in deze bind."

„Dat noem ik juist het mes van twee kanten laten snijden", zei de rechter.

„Niet van twee kanten, Edelachtbare. Ik wil alleen maar even..."

„De kat uit de boom kijken", fluisterde Jane tegen Prunella.

„Nu moet ik toch", zei mr. Larpent, „ernstig bezwaar maken tegen de gefluisterde opmerkingen, die de procureur van mijn geachte collega tegen haar maakt."

„Ik heb er niets van gehoord", zei de rechter, „maar hoe kan juffrouw Coombe anders instructies ontvangen van haar procureur tijdens de behandeling van de zaak?"

„O, Edelachtbare", zei mr. Larpent, „daar zou ik hoegenaamd geen bezwaar tegen hebben — ik zou er zelfs geen bezwaar tegen kunnen maken, dat de cliënt van mijn geachte collega haar instrueert — maar dit waren geen instructies, Edelachtbare. Het was een spotternij of schempscheut, en het is zeer moeilijk een zaak te behandelen onder een gedempte begeleiding van spotternijen of schimpscheuten tussen mijn collega en haar procureur."

„Ik bied mijn collega mijn verontschuldigingen aan", zei Prunella.

„Ik ben u zeer erkentelijk", zei mr. Larpent. „Ik denk dat wij het incident nu wel als gesloten kunnen beschouwen, als ik het zo mag uitdrukken."

„Maar hoe stelt u nu de zienswijze van uw cliënt?" vroeg de rechter. „Stelt u dat de laster werd geuit in drift of niet?"

„Ik hoop dat ik mij niet uw misnoegen op de hals zal halen, Erelachtbare, als ik de getuigenverklaringen voor zichzelf laat spreken."

„Dan hoop ik dat ze vrij spoedig zullen gaan spreken", zei de rechter. „Ik zou de vraag niet gesteld hebben als u niet zoveel op de getuigenverklaringen was vooruitgelopen."

„Ik hoop toch, Edelachtbare, dat u niet denkt dat mijn inleiding tot deeze zaak te breedvoerig is", zei mr. Larpent.

„Ja, nu u het mij vraagt, dat denk ik inderdaad", antwoordde de rechter. „Ofschoon het steeds een genoegen is naar u te luisteren, mr. Larpent, zou ik toch weleens willen horen wat de getuigen te zeggen hebben."

(Wordt vervolgd)

CURACAO

Agenda

Willemstad

MAANDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Los cinco halcones; Roxy 19.00 — 21.00: Alt Heidelberg; Cine Rio 20.00: Legge di guerre; West-End 19.00 — 21.00: Brigitte het meisje van Place Pigale; Caribe 20.00: Kapo; Royal 20.00: The pit and the pendulum; Asiento 20.00: A majority of one
BOTICA'S — Brion (O) tel. 23222; Piar (P) tel. 13040.

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; N.R. de Paula tel. 0-42990, 2400
PERSONNEL SERVICES — L.M. Ridley, Orinocoweg 16 tel. 0-23422; Voor passage: (Reisbureau Maduro) A.G. de Windt tel. 0-35767. Cas Coraweg 85 tel. 2400
MATERIALS DEPARTMENT — B.A. Vlaun. Roodeweg 56A tel. 23497. 2400
NV CSM-SHIPS AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 9 mei: Jouber Chocolaad — Marselia; Jeannette Koeiman — Mine; 10 mei: Gregory Lucas — Leona; 5 mei: Sharine Timber; 9 mei: Errol Millard — Fleming

Gouverneur naar Nederland

DEN HAAG (ANP) — Mr N. Debrot, gouverneur van de Ned. Antillen, wordt op donderdag 16 mei op Schiphol verwacht voor zijn eerste routinebezoek aan Nederland.

Warme ontvangst voor J. Pengel in club J.P.F.

Werkgelegenheid: Antillen vooraan

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In club J.P.F. werd gisterochtend een hartelijke ontvangst bereid aan de Surinaamse kabinetsformateur, de heer J. Pengel, die vrijdagavond voor een tweedaags bezoek aan de Antillen arriveerde. Ondanks het slechte weer was een groot aantal landgenoten van de toekomstige premier samengekomen. Het welkomstwoord werd gesproken door de voorzitter der club, de heer F. C. Bos Verschuur, die zijn tevredenheid uitsprak over de grote opkomst. Er was een vriendencomité gevormd, onder leiding van de heer H. Themen, dat een tweetal geschenken voor de formateur en zijn echtgenote overhandigde. De heer Themen bracht voorts jeugdherinneringen in gedachte, waarbij hij de heer Pengel betrok. Voorts sprak de heer J. Lachmon, die de snelle vooruitgang van Suriname in Churchills woorden niet zag als het begin van het einde, maar het einde van het begin.

De heer Pengel, zichtbaar tevreden met de ontvangst in club JPF, antwoordde met een overzicht van de bereikte resultaten gedurende zijn 14-daagse reis. De bewindsman sprak zijn tevredenheid uit over het resultaat der verkiezingen in Suriname. Nu voor Suriname een nieuwe tijd aanbreekt, waarbij het beste voor de toekomst wordt gehoopt zal aan de noodgedwongen emigratie van Surinamers van weleer getracht worden een einde te maken. De werkgelegenheid in eigen land moet toenemen en — wanneer gedacht zal worden aan aantrekking van werkkrachten buiten het Surinaams gebied — zal de voorkeur gegeven worden aan mensen uit de gebieden, welke eertijds de Surinamers een kans gaven: de eilanden der Nederlandse Antillen. Na afloop bleef men nog geruime tijd prettig bijeen.

Twee muggen

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — In de nacht van zaterdag op zondag om 00.00 uur reed een personenauto de rijbaan van de Pater Euwensweg af, het trottoir op, tegen een lichtmast aan, die hij 15 meter meesleurde, en sloeg toen over de kop. De bestuurder kwam met de schrik vrij. De auto is volkomen verwoest. De bestuurder, die naar alcohol rook, verklaarde tegenover de politie dat twee muggen getracht hadden hem te molesteren, waardoor hij de macht over het stuur had verloren....

Bromfietser aangereden

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag omstreeks drie uur vond een verkeersongeval plaats waarbij betrokken waren een bromfietser, een truck en een stationwagon. De bromfietser liep een gekneusde enkel en een hersenschudding op. Hij is in het St. Elisabeth's Gasthuis opgenomen. De bromfiets reed achter de stationwagon in de richting van Berg Altena. De vrachtauto reed vanaf de Parmentiersweg Salinja op voor de stationwagon langs, die daarom moest afremmen. De vrachtauto bleef op het midden van de weg rijden. De stationwagon wilde de truck hierna rechts passeren, doch op dat ogenblik week de vrachtauto naar rechts uit. De stationwagon moest toen sterk afremmen, waardoor de bromfietser, die vlak achter de stationwagon reed, tegen de achterzijde botste.

Stichting Jeugdvakantie

VAKANTIE 1963 VERGT F. 3.000

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Door de stichting Jeugdvakantie wordt momenteel een actie gevoerd om geld in te zamelen voor de komende vakantie. Hiertoe heeft het bestuur van de stichting en brief verzonden naar zakenlieden waarin en verzoek gedaan wordt om op haar rekening een bedrag te storten bij een plaatselijke bank. Het programma voor de komende vakantie zal ongeveer een bedrag van f. 3.000 vergen. Eveneens is door de stichting een enquete samengesteld, die onder de jeugd van Banda'bao gehouden zal worden om te komen tot een verantwoorde vrijetijdsbesteding.

Collecte en enquete

De stichting Jeugdvakantie omvat een groep jongeren, voornamelijk onderwijzers, die op zich genomen heeft de jeugd van Banda'bao gedurende de vakantie op een meer vormende wijze bezig te houden. De stichting is reeds twee jaar actief. In die twee vakanties werden excursies georganiseerd naar de stad en naar plaatselijke industrieën. Ruim driehonderd jongens werden bezig gehouden.

De stichting huurt tijdens de vakantie een viertal bussen, die driemaal per week de jongens naar diverse interessante bedrijven van Curacao brengen, waar zij een rond leiding krijgen. Tevens zorgt de stichting voor sportwedstrijden tussen de jeugd van Barber, Westpunt en Soto. De financiële positie van de stichting is momenteel zeer zwak en indien door de collecte per brief het verwachte bedrag niet wordt ingezameld, zou de stichting een deel van haar werkterrein moeten prijsgeven.

De stichting heeft besloten dit jaar voor de grote vakantie een enquete te houden onder de jeugd om zodoende een beeld te krijgen van de tijdsbesteding van de „plattelandsjeugd" in de vakantie. Aan de hand van de uitslag zal het definitieve programma worden uitgestippeld. De stichting heeft plannen om een permanente taak op zich te nemen voor de vrijetijdsbesteding. Men heeft hiertoe contact opgenomen met de Junior Chamber van Curacao, die ook plannen heeft in die richting. De plannen voor de toekomst bestaan uit het aanvullen van de schoolbibliotheken, indien zulks noodzakelijk zou blijken te zijn en het inrichten van bibliotheken buiten de stad.

De stichting Jeugdvakantie richt haar werkzaamheden momenteel slechts op de jongens. Van de zijde van de vrouwelijke leerkrachten is tot op heden weinig belangstelling gebleken. Men hoopt in de toekomst de gehele schoolgaande jeugd van Curacao te bestrijken. Doch daarvoor is de stichting (nog) niet kapitaalkrachtig genoeg. Zij hoopt dit in de tockomst te zijn.

Vrouw bedreigd en mishandeld

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gisteravond deed een vrouw aangifte van mishandeling en bedreiging tegen de man C. De man had de vrouw met zijn vuisten haar beide ogen dichtgeslagen, in de schouder gebeten en vervolgens met een mes bedreigd. En ander om reden dat de vrouw, met wie hij samen woont, enige dagen op Aruba had doorgebracht. De recherche stelt een onderzoek in.

Nieuwe regering in Irak gevormd

BEIROET. (RTR) — Generaal-majoor Ahmed Hassan Bakr, die zaterdag als Iraaks premier aftrad, heeft een nieuw kabinet gevormd, zo heeft radio-Bagdad vanochtend vroeg bekendgemaakt.

De nieuwe regering vertoont slechts geringe veranderingen ten opzichte van de vorige. Door deze veranderingen behoudt de Baath-partij haar overheersende positie in het kabinet. Een nieuwe portefeuille is die voor federale unie-zaken, die wordt bezet door dr Moessara Al Wari, als minister van staat. Vice premier is Ali Saleh Al Saadi, minister van Buitenlandse Zaken Talib Hoessein Sjahib en minister van Defensie luitenant-generaal Saleh Madi Amasj.

Keulen herdenkt nazislachtoffers

KEULEN (ANP). — Op de tweede zondag in mei worden in de grote zaal van het raadhuis in Keulen elk jaar de slachtoffers van het nazisme herdacht. Tijdens de gisteren in aanwezigheid van het Keulse gemeentebestuur en vele genodigden gehouden herdenking heeft de heer H. Wielek uit Amsterdam een redevoering gehouden, waarin hij o.m. persoonlijke herinneringen ophaalde. Hij waarschuwde voor onverschilligheid en illusionisme, die hij gevaren noemde zowel voor de enkeling als de democratische samenleving. In dit verband oefende de heer Wielek kritiek uit op het Duits-Nederlandse verdrag.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze innig geliefde echtgenoot, vader, groot-vader, broer en zwager de heer

Wiles Olivier Sprockel

in de leeftijd van 68 jaar.

De begrafenis vindt plaats hedenmiddag op het Kerkhof van Sta Rosa. Vertrek Rouwkamer St Elisabeth Gasthuis 4 uur 30 Requiem H. Mis in de kerk van Sta Rosa om 5 uur.

Mevr. de Wed. Josefa Sprockel-Palm
fam. Cornelis Sprockel
fam. Mendez-de Gouveia Sprockel
fam. Ephraim Sprockel
fam. Wiles Sprockel
fam. Groetens-Sprockel
Gemma Sprockel
fam. José Sprockel
fam. Rigobert Sprockel
Marita Srpockel
Aminta Sprockel
fam. Harms Sprockel
fam. Helena Sprockel
fam. Jules Sprockel
fam. John Sprockel
frater Carlos Sprockel
fam. Cornelis Sprockel
fam. Palm-Snijders
fam. Palm-Goeloe.

Curaçao 13 mei 1963.

ZVI ZEITLIN meester violist

Sonate no. 1 in A	Händel
Sonate in c. 30 no. 2	Beethoven
Sonate in G voor solo viool	Paul Ben-Haim
Partita no. 3 in E voor solo viool	J.S. Bach
La fontaine d'Arethuse	Szymanowsky
Introduccion et Rondo Capriccioso	Saint Saens

Er zijn kunstenaars, die met het spelen van een enkele frase hun meesterschap kunnen bewijzen. De violist Zvi Zeitlin kan dit en vanaf de eerste ogenblikken van het recital, dat hij gisteravond onder auspiciën van Kunstkring en VGKS in het Recreatiecentrum Nogropont heeft gegeven, kon er bij zijn publiek geen twijfel bestaan, of men luisterde naar een der groten op **het internationale podium.**

Hij werd als zodanig aangekondigd, maar het aantal eersterangs artisten, dat vandaag naar de gunst van het publiek dingt, is zo groot, dat men zich telkens weer afvraagt of de superlatieven, waarmee zij worden begroet nog waarde hebben.

Als men echter naar een Zvi Zeitlin luistert, dan beseft men, dat het niet rechtvaardig zou zijn de lof, waartoe de directe indruk dwingt, te temperen ter bevrediging van een zucht tot het treffen van vergelijkingen, waarvan men één vóór en na, maar niet gedurende het luisteren gewaar kan zijn.

Zeitlin's spel is superlatief. Het gemak, waarmee hij door de meest veraderlijke passages strijkt, stelt zowel hem als zijn publiek in staat zich volledig te wijden aan de inhoud en maakt het hem mogelijk die kleine dingen te doen, die de benadering van perfectie betekenen. Zijn streek draagt in kracht een stempel van Galamian, bij wie hij onder meer studeerde. Het gebrek aan souplesse, waartoe de Galamian-stijl kan leiden, is bij hem echter nauwelijks te bespeuren. Daar is Zeitlin een te goed musicus voor. Wel is zijn spel fors, direct en doelbewust.

Het programma was groots opgezet. Twee werken voor solo viool toonden, dat de violist niet geneigd was zichzelf te sparen. Voor de pauze was het een sonate van de Israelische componist Paul Ben Haim en direct na de pauze volgde de derde van de zes solo sonates (c.q. partitas) van Bach. Hierin leverde Zeitlin wellicht het beste spel van de avond: feilloos in stijl, ritme en intonatie, imponerend vooral door de vertuiging, die hij wist mede te delen, dat het zo moest en niet anders. Hierin ligt overigens Zeitlin's grootste kracht: overtuiging ontleend aan zijn beheersing van instrument en materie.

Martin Imaz, die voor het aandeel van de piano in het programma zorgde, toonde weer, dat hij met weinig voorbereiding vakwerk kan leveren.

Het vrij grote publiek dwong enthousiast een toegift af. Van de zes Roemeense dansen van Bartok speelde Zeitlin er vier, waarbij hij in de tweede bewees, dat vlekkeloos flageolet mogelijk is.

W. S. M.

Ton Boshuizen naar Nederland

Verlies voor Aeroclub

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De Aeroclub Curacao heeft gisteren tijdens een bijeenkomst in de club-hangar afscheid genomen van de heer A. Boshuizen, instructeur der club, die in zijn hoedanigheid van KLM-gezagvoerder donderdag naar Nederland vertrekt. Er heerste een prettige sfeer, waardoor het aanstaande vertrek geen al te tragisch tintje kreeg. Instructeur Boshuizen heeft zich steeds in een grote populariteit mogen verheugen en er wordt dan ook algemeen gehoopt dat hij in de toekomst naar Curacao zal terugkeren. Door een der leden werd aan de vertrekkende KLMer een fraaie prent overhandigd, waarop zijn instructiestijl treffend tot uiting kwam.

A.F.K. Paree overleden

AMSTERDAM (ANP). — In zijn woning te Naarden is zondagmiddag plotseling overleden de heer A. F. K. Paree, secretaris van de Nederlandse Journalistenkring en lid van het bestuur van de Federatie van Nederlandse Journalisten. De heer Paree, die vorige week, na een rustperiode wegens overspannenheid, zijn werkzaamheden hervatte, was 69 jaar.

— Het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de communisten ervan beschuldigd dat ze de incidenten bij het bezoek van koningin Frederika van Griekenland aan Engeland hebben uitgelokt. (RTR)

Canada aanvaardt atoombewapening

Overeenstemming met Ver. Staten

HYANNIS PORTS (RTR) — President Kenedy en de Canadese premier, Lester Pearson, hebben zaterdag aangekondigd dat hun regeringen zonder uitstel zullen beginnen met besprekingen over Canadese aanvaarding van kernwapens uit de Verenigde State.

Premier Lester Pearson verklaarde bij zijn terugkeer in Ottawa tegenover de pers, dat de volgende week een Canadees-Amerikaanse commissie zal worden ingesteld tot herziening van de ontwerp-overeenkomst betreffende de opslag van Amerikaanse atoomkoppen in Canada. De op te stellen tekst zal daarna onderwerp van diplomatiek overleg uitmaken. Het definitieve akkoord betreffende de opslag van Amerikaanse atoomkoppen op Canadese Bomarcraketbases, alsmede de bewapening, in NAVO-verband, van de Canadese strijdkrachten in Europa met kernwapens, zal ter goedkeuring aan het Canadese parlement moeten worden voorgelegd.

Ronde van Nederland vandaag ten einde

HEERLEN (ANP) — Maandagmiddag om kwart over twee zijn uit Heerlen de nog overgebleven 34 renners vertrokken voor de laatste etappe van de Ronde van Nederland. Deze etappe leidt van Heerlen naar Helmond. Lex van Kreuningen rijdt in de oranje trui.

Piet Steenvoorden (pl. Peters) heeft zaterdag de derde etappe van de ronde van Nederland gewonnen. Steenvoorden zegevierde in de eind sprint over een kopgroep van vijf renners, die allen voor de 190 km van Zwanenburg naar Steenvoorden een tijd van 5 uur 18 minuten en 45 seconden kregen toegewezen. Hij leidde toen ook in het algemeen klassement. Wim van Est (pl. Alberti) finishte als tweede en Piet Rentmeester (pl. Schulte) ging als derde over de eindstreep. Vierde was V.d. Ven (pl. Peters) en vijfde Van Kreuningen (pl. Janssen), allen in dezelfde tijd.

De Belg Theo Denijs (pl. Cools) heeft Zondag de vierde etappe van de Ronde van Nederland gewonnen. Hij reed de 302 km. van Steenbergen naar Heerlen in 8 uur 14 min. en 55 sec. Denijs versloeg in de eindsprint Lex van Kreuningen (pl. Janssen), die de leiding in het algemene klassement van Piet van Steenvoorden overnam. De uitslag luidde verder: 3. Renz (Dld, pl. Baier) 8.17.19; 4. Seneca Belg (pl. Naye) z.t.

Algemeen klassement

Na de vierde etappe zag het algemeen klassement er als volgt uit: 1. Van Kreuningen (pl. Janssen) 26.01. 31; 2. Steenvoorden (pl. Peters) 26.01. 36; 3. Wim van Est (pl. Alberti) 26. 02.21; 4. V.d. Ven (pl. Peters) 26.02.36; 5. De Nijs (Belg, pl. Cools) 26.02.40; 6. Seneca (Belg, pl. Naye) 26.03.36; 8. Kersten (pl. Schulte) z.t.; 9. V. d. Borgh (pl. Alberti) z.t.; 10. Rentmeester (pl. Schulte) z.t.

Regeringscrisis in Buenos Aires

BUENOS AIRES (AFP) — In Argentinië is zondagavond generaal Enrique Rauch afgetreden als minister van Binnenlandse Zaken. Hij is opgevolgd door generaal Osiris Villegas.

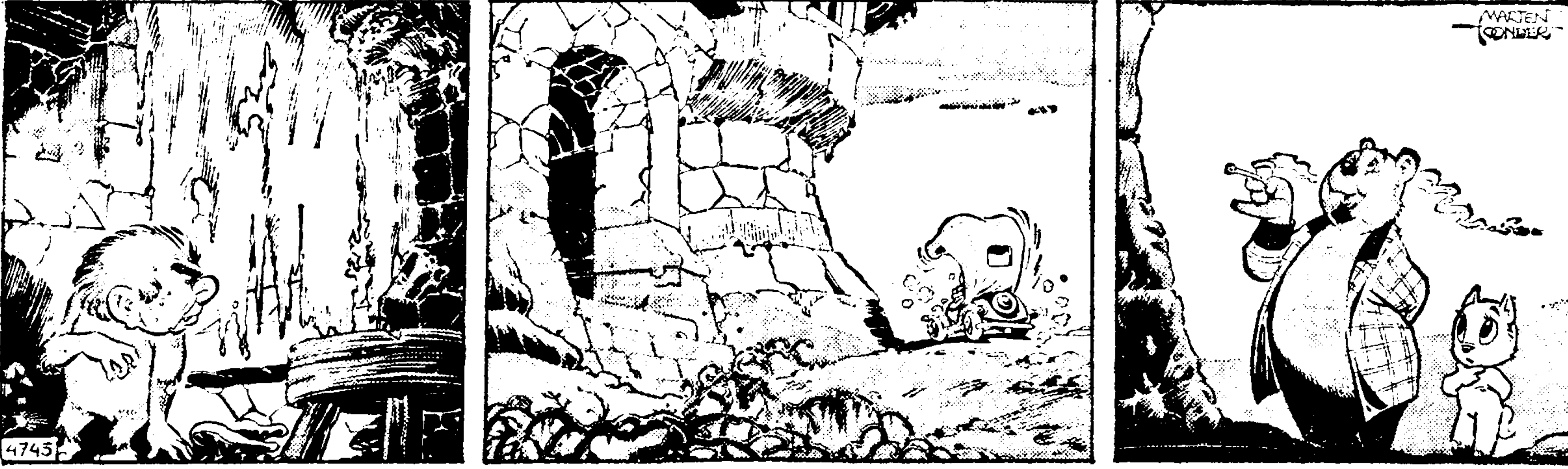
Generaal Rauch stelde zijn portefeuille beschikbaar, nadat alle burgerlijke ministers waren afgetreden. Kennelijk om de minister van Binnenlandse Zaken tot heengaan te dwingen. Kort tevoren waren al de ministers van de drie onderdelen van de strijdkrachten uit de regering-Guido getreden. Welingelichte regeringskringen te Buenos Aires hadden eerder aangekondigd, dat er gestreefd werd naar een tussentijds bewind in afwachting van de verkiezingen op 7 juli.

In Brazilië verrijst binnenkort Nederlandse stad voor Verolme

ROTTERDAM (ANP). — In de wildernis bij Jacuacanga aan de oostkust van Brazilië wordt op het ogenblik hard gewerkt aan de bouw van een Nederlandse stad, welke in de toekomst tienduizend inwoners zal hebben. Het initiatief daartoe ging uit van scheepsbouwer C. Verolme, die een jaar geleden op het nabijgelegen schiereiland „Ilha Morena" zijn eerste Amerikaanse werf vestigde. De Nederlandse pioniers, die door het concern werden uitgestuurd, hebben in deze romantische omgeving — een langgerekte baai met strandjes, rotsachtige eilanden en tropische bossen — geen gemakkelijke tijd gehad, want elke vorm van comfort ontbrak. Huizen moesten worden gebouwd, wegen aangelegd. Het enige contact met de buitenwereld ging via een geïmproviseerde air-strip en de route over zee. De kleine kolonie — inmiddels uitgegroeid tot 150 Nederlanders — moest zelf zorgen voor voedsel, elektriciteit en de watervoorziening.

Veel is intussen verbeterd, al wordt het eten nog gedistribueerd via een neutrale keuken. Er zijn kerken gekomen, een hospitaal en scholen voor de Europese kinderen, die de Nederlandse onderwijzeressen. Planten en bomen werden uit Ierland aangevoerd. Nu heeft de heer Verolme ook opdracht gegeven voor de aanleg van een boulevard en de bouw van hotels e.d. — zo vertelde hij bij zijn terugkeer uit Zuid-Amerika —, opdat de vestiging kan uitgroeien tot een vakantieoord. De baai bij Jacuacanga („Angro dos Reis") is namelijk een drukke toeristenplek, die naar zijn verwachting in de belangstelling zal komen van Braziilianen en Amerikanen. Hij zei, dat het project geheel door het concern zal worden gefinancieerd.

Heer Bommel en de grauwe razer



4745. — Het monster bewoog zich schuifelend naar een raam en riep een stelse blik door de flarden, die het venster bedekten. Daarop verstijfde het en zijn haren gingen overeind staan.

„Puingruwel!" mompelde het. „Opgelapt dolgat!"

„Krotenkoker!" kraste de kraai ergens boven hem. „Krijg de teter!"

Doch zijn meester schonk geen aandacht aan het dier. Hij knarste zijn tanden en zwaaide zenuwachtig met zijn lange armen, zodat de stofwolken opdwarrelden. Het was duidelijk, dat wat hij buiten zag hem hevig opwond. Toch was het in het geheel niet angstaanjagend wat daar plaats greep.

In het licht van de ochtendzon kon men de Oude Schicht vreedzaam voor het vervallen bouwwerk zien stilhouden en even later stapten heer Bommel en Tom Poes er uit.

„Een kloek gebouw", sprak heer Ollie prijzend. „Een beetje verwaarloosd, maar met wat geld en toewijding zou er nog best iets moois van te maken zijn. Hier hebben heren gewoond, jonge vriend; dat gepraat over monsters is maar onzin, zie je wel?"

„Hm", zei Tom Poes. „Soms wonen monsters in de mooiste huizen, heer Ollie. We kunnen beter weer doorrijden."

Deze woorden prikkelden heer Bommel. Hij was van plan geweest na een enkele vluchtige blik weer verder te gaan; doch nu bleef hij staan en keek talmend langs de grauwe muur omhoog.

„Onzin, zei ik", hernam hij. „In mijn praktijk als heer van stand heb ik reeds zo dikwijls met allerlei soorten figuren te maken gehad, dat ik niet bang meer ben voor zogenaamde monsters. Ik zou wel eens even binnen willen rondkijken."

ERIC DE NOORMAN — HET WOLVENJONG



13—63. — Voor alle zekerheid wordt Egil het zwaard, dat Eric hem nog pas enkele dagen geleden gegeven heeft weer afgenomen en Erwin krijgt de taak de knaap een beetje in het oog te houden. Achteraf beschouwd had Eric dit beter aan Svein kunnen opdragen, want Egil, geheel onder de indruk van de reusachtige Sakser, wijkt vrijwel niet van diens zijde. Svein Langtand is niet weinig gevleid en vergast zijn jonge bewonderaar met het ene verhaal na het andere over zijn eigen heldendaden, waarbij het feit, dat zeker de helft erbij gefantaseerd is, niets aan het effect af doet. Ongemerkt slaat Eric het tweetal gade en hij slaakt pas een zucht van opluchting als deze ten slotte in slaap valt. „Die is voorlopig stil", grijnst Svein met geluidloze passen op de Noorman toetredend. „Een kwaad kereltje is het niet, zogezegd, maar als hij de kans krijgt gaat hij er vandoor Noorman, da's zeker." Onder de krijgers op de voorplecht ontstaat enige beroering en in het eerste grauwe morgenlicht ontwaart ook de Noorman de smalle streep land rechts vooruit. „Wat is dat voor licht, Svein", mompelt hij scherp door de nevels turend. „Kijk overal kleine lichtpuntjes." „Vuren zogezegd", gromt de Sakser, „wat anders.... De mensen willen hun botten warmen met deze kou, da's duidelijk." „En dat doen ze dan zeker buiten", zegt Eric spottend. „Nee, Sveintje, daar is wat aan de hand. Daar.... dat lijken wel grote branden...."

VERKEERSMAATREGELEN OP 14 MEI 1963 I.V.M. DE OPENING DER STATEN.

GESTREMD VOOR ALLE RIJVERKEER VAN 08.10 uur TOT CIRCA 10.00 uur:
Kon. Emmabrug (alleen voor verkeer vanuit Otrabanda)
Breedestraat (P)
Wilhelminaplein
Hendrikplein (het verkeer vanaf Plaza Piar naar Pietermaaiweg vindt doorgang)
Columbusstraat (tussen Madurostraat en Hendrikplein)

VERBODEN TE PARKEREN TOT CIRCA 10.00 uur:
Gouvernementsplein — met uitzondering van de waterzijde
Plaza Piar — ten oosten van hotel Curaçao Intercontinental
Wilhelminaplein
Hendrikplein
Breedestraat (P)
Zon Sterstraat — de 2 oostelijke rijbanen.

VERPLAATSING AUTOBUSHALTEN EN TAXISTANDPLAATSEN:
Het eindpunt van de grote autobussen op het Hendrikplein zal van 08.00 uur tot circa 10.00 uur zijn verplaatst naar de Dempelstraat bij het Postkantoor.
De halteplaats van de kleine autobussen op het Wilhelminaplein zal van 08.00 tot circa 10.00 zijn vervallen.
De taxistandplaatsen in de Breedestraat (P) en op het Wilhelminaplein zullen van 08.00 tot circa 10.00 uur zijn vervallen.

DE VERKEERSDEELNEMERS WORDT IN HUN EIGEN BELANG AANGERADEN VAN HET BOVENSTAANDE GOEDE NOTA TE NEMEN.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Exmen STAATSPRAKTIJKDIPLOMA voor BEDRIJFSADMINISTRTAIE (eerste en tweede gedeelte) te houden in de maand oktober 1963 op Curacao en Aruba.
Kandidaten dienen zich vóór 6 juni 1963 schriftelijk te wenden tot voormeld departement.

De Inspecteur van het Onderwijs,
P. T. SPROCKEL.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Inspecteur van het Onderwijs maakt bekend dat de eerstvolgende examens voor

Stuurman en scheepswerktuigkundige

bij de Grote Handelsvaart en sleepvaart in juli 1963 zullen worden gehouden.
Kandidaten voor één dezer examens dienen hun aanvragen, vergezeld van de vereiste stukken, vóór 15 juni a.s. op het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeeckplein, Curacao, in te zenden.
De aanvragen moeten geschieden door middel van een formulier, dat op genoemd departement verkrijgbaar is.
N.B. Aanvragen welke na bovenvermelde datum worden ontvangen worden niet in behandeling genomen.

De Inspecteur van het onderwijs
P. T. SPOCKEL

KUNST IN ISRAEL

steunt op dollars

TERWIJL de zon zich op waarlijk koninklijke wijze terugtrekt in het rimpelloze blauw van de Middellandse Zee en een groepje luidruchtige Amerikanen dit moment van natuurlijke devotie tracht vast te stellen met zoemende camera's staat Rachel eenzaam op het immens grote toneel van Haifa's ongekend mooie, ultramoderne stadsschouwburg. Als een kierende deur, enkele seconden slechts, het Amerikaans geknauw vanaf het buitenterras in flarden doet binnenstromen, merkt ze dat nauwelijks. In volkomen concentratie acteert ze, zingt ze. Haar heldere stem laat het voor ons onbegrijpelijke Hebreeuws tot in de uiterste nok van het hoog opgestapelde amfitheater rollen. Alleen de melodie, ondersteund door een al even eenzame piano, klinkt bekend. Rachel zingt „Irma la douce". Rachel is „Irma la douce".



Ook de artiesten in Israël hebben hun koffietenten. In Tel Aviv bijvoorbeeld kan men ze van 's morgens vroeg tot 's avonds laat in vele café's langs de Dysengofstreet vinden.

Een kwartier later zitten we op het buitenterras. Zij, in hetzelfde eenvoudige jurkje, waarmee ze op het toneel stond. Niet langer echter als de smachtend naar haar verbannen minnaar verlangende Parijse straatmeid, maar als een trotse Israëli. Geboeid volgt ze het spel van de gouden zon en de blauwe zee, dat het tegen de heuvels opgestapelde Haifa elke dag opnieuw tot een sprookjesstad gemaakt. Opgelucht heradent ze al de filmende Amerikanen nog immer luidruchtig hun biezen pakken.

En na een gracieus nipje aan haar met Turkse koffie gevuld moccakopje, zegt ze volkomen onverwacht in vrijwel accentloos Engels: „Eerst hadden jullie in Europa ze nodig, nu kunnen wij het niet zonder ze stellen. Dollars wegen bijzonder zwaar, ook in Israël. Neem ons artiesten. Waar zouden we zijn als niet ieder jaar The America Israel Cultural Foundation er een paar honderdduizend van op tafel legde? Nergens, helemaal nergens. We zouden amper te eten hebben, laat staan theaters om in te werken. Mijn ouders, boerenimmigranten uit Roemenië, zijn al ver voor de tweede wereldoorlog naar hier gekomen, toen het land nog Palestina heette. Ze konden me laten leren, meer niet. Toch kwam ik op de toneelschool, het Arts Department in Tel Aviv. Hoe? Er kwam een beurs aan te pas, vermoedelijk met dollars bijeengeschraapt. Trouwens zonder die dollars was waarschijnlijk de toneelschool er ook niet gekomen, evenmin als deze fantastische schouwburg. Dollars daar draait het om".

Excuus

Het klinkt als een biecht, een met schaamte geladen verontschuldiging. Een houding de trotse sabra volkomen vreemd. Maar zouden sabra-artiesten anders zijn minder sentimenteel, dan onze artiesten? Rachels vastberadenheid die haar een kwartier geleden nog in staat stelde een hatelijk leeg zal met een warm gezongen chanson uit „Irma la douce" te doen leven, is verdwenen. Ze zoekt naar een excuus en als ze dat eenmaal gevonden heeft komt het er haastig en opgelucht lachend uit. „Kunst kan niet zonder dollars gemaakt worden, dat is waar, maar met dollars alleen kan je geen kunst maken".

De zon is inmiddels in het zijn diep-blauwe glans verliezende Middellandse Zeewater ten onder gegaan, de avond valt, het wordt fris. En dus wandelen we langs de kassa's, waar de eerste bezoekers hun stalles bestellen, naar haar kleedkamer. Het is een ruimte zoals overal, dus met het altijd met voeten getreden verbodsbordje „Niet roken" aan de wand en vergeelde familiefoto's in de lijst van de spiegel geklemd. De ene sigaret na de ander ontstekend — ook een trotse sabra kent plankenkoorts — vertelt ze haar verhaal, de geschiedenis van haar nu 23 lentes tellende leven.

Prima ballerina

„Ik ben hier geboren ja, in Tel Aviv. Europa heb ik alleen nog maar gezien op films, maar de Europese kunstgeschiedenis, en dan speciaal de Franse, ken ik van Chagall tot Menuhin, van Lotte Lenia tot Berthold Brecht. Mijn vader was in zijn weinige vrije uren een niet onverdienstelijk amateurschilder met een grote liefde voor de kunst. Hij vertelde er vaak van, ik kreeg het dus als het ware met de paplepel ingegoten. Later werden ontelbare rijen boeken mijn leermeester en nadat ik naast het op school geleerde Engels ook de Franse taal door middel van privélessen onder de knie had gekregen nam ik het besluit om danseres prima-ballerina te worden.

Ik zal toen zo ongeveer vijftien jaar geweest zijn. Logisch, dat ik er nog geen rekening mee hield, dat Israël geen balletschool kende. Na vervulling van mijn militaire dienstplicht, die mij merkwaardigerwijs ook nog het kraam-diploma opleverde meldde ik me eigenlijk bij gebrek aan beter, een balletschool dus, bij het Arts Department. Tijdens een openbare auditie moest ik wat fragmenten uit werken van Shakespeare en Steinbeck voordragen. Ik deed het zoals ik voor mijn moeder boodschappen gedaan had. Recht toe, recht aan.

Fantastische tijd

Ik kreeg een beurs en binnen de korste keren was mijn tegenzin tegen de school verdwenen. Drie cursusjaren heb ik er op doorgebracht, ik geloof dat er geen mooiere afsluiting van de jeugdjaren denkbaar is. Het was eenvoudig een fantastische tijd. Weet je, bij een dergelijke opleiding hebben wij hier zoals bij alles, het grote voordeel over een docentencorps, te beschikken dat overal ter wereld zijn opleiding kreeg en je dus met vrijwel alle denkbare stijlen kan confronteren.

Ontmoetingen in Israel III

Twee jaar geleden, na mijn eindexamen, kreeg ik een contract bij het Habimah Theater, waar ik tot „Irma la douce" in allerhande bijrolletjes op de planken verscheen. Verwacht van deze musical echter niet te veel, het is onze eersteling, er zullen ondanks het grote succes ongetwijfeld nog vele fouten aan kleven. Ja, onze groep kent een bijzonder gevarieerd repertoire, dat reikt van „Twelve Angry Men" tot „Jeanne d'Arc" van „Het dagboek van Anne Frank" tot „Het eiland van Aphrodite". Ook wij moeten ons aanpassen aan het karakter van een immigrantenbevolking.

Vroeger was dat anders. Het Habimah Theater, dat al in 1918 te Moskou werd gesticht, is in feite een avant-gardegroep met een sterke Moskovitische inslag. Na de overplanting naar Tel Aviv heeft de directie dit etiket moeten laten vallen om de doodeenvoudige reden, dat men hier in Israël echt toneel wil zien. Eenvoudig is die overgang overigens niet geweest. Het ontbreekt ons nog te veel aan eigen auteurs, aan typisch Israëlische stukken, al komt daar de laatste jaren gelukkig wel wat verandering in.

Fascinerend

Met „Genesis" en vooral ook met Mosje Sjamirs „Oorlog van de kinderen des Lichts" hebben we enorm veel voorstellingen gemaakt. Dat laatste stuk was niet alleen een belevenis voor het publiek, het was het nog meer voor onszelf, de acteurs en de actrices. Sjamirs werk speelt in het Palestina van de Asmonieten, zo'n dikke tweeduizend jaar geleden en wij spraken ook op het toneel de historische taal der Asmonieten, de bijbelse taal.

Stel je voor, dat men bijvoorbeeld in Griekenland een stuk mythologie op de Bühne zou brengen in het oud-Grieks, geen sterveling zou er iets van verstaan. Bij ons wel, hier kan een bijbels drama gespeeld worden in de taal van de bijbel. Buitengewoon fascinerend. Helaas kunnen wij uit deze bevoorrechte positie nog niet voldoende profijt trekken, jammer, maar wellicht komen er in de toekomst meer auteurs die zich net als Mosje Sjamir in de zo rijke historie van dit land zullen gaan verdiepen".

Metamorfose

Het eerste belletje gaat. Over vijftien minuten moet Rachel als „Irma la douce" ten tonele. Een handdruk, een welgemeend toy-toy-toy en de deur valt in het slot. De metaformose van sabra tot Parijse straatmeid voltrekt zich. Net zoals dat morgenavond het geval zal zijn in een geïmproviseerd kleedkamertje van de recreatiezaal ergens in een afgelegen kibboetz en zoals dat overmorgen zal gebeuren achter een houten plankier ergens in die verre Negev, waar soldaten waken voor Israëls grenzen.

Al kent Rachels groep, die kort geleden erkend werd als hèt nationale theater, in Tel Aviv een eigen schouwburg en gastvoorstellingen in de theaters van Haifa en Tel Aviv, het achterland wordt niet vergeten. Dat geldt eveneens voor het wereldberoemde Israëlisch Filharmonisch Orkest, dat als thuishaven het ook al met Amerikaans geld gebouwde Frederic R. Mann Auditorium, de prachtige concertzaal met zijn 3000 zitplaatsen, in Tel Aviv kent.

Zorin Kochrev is een van de 102 musici. Reeds als 18-jarige klom hij achter de muziekstandaard om zijn vioolpartij mee te strijken in het gezelschap, dat in 1936 door de befaamde dirigent Bronislaw Huberman ten doop werd gehouden. Sindsdien reist Zorin naar alle uithoeken van de wereld. Van de gevaarlijk dicht aan de Syrische grens liggende kibboetz aan het Meer van Tiberias naar de wereldberoemde concerthal van New York. Zorin is een van de vijftig sabra's — de helft van het orkest dus — die zich aan de oudere garde optrekken en straks zal hij opschuiven naar de stoel van de tweede violist of misschien wel naar de zetel van de concertmeester. Want Zorin leeft voor zijn muziek voor zijn Israëlisch Filharmonisch Orkest.

„Ik zou niet meer zonder dit orkest kunnen want hoe gek het ook klinkt voor een twintigjarige, het is een deel van mijn leven geworden.

Te weten dat 25.000 donateurs achter je staan en hun zuurverdiende dubbeltjes neertellen om jou je partij te kunnen laten strijken is een voorrecht om trots op te zijn. We reizen de gehele wereld af, krijgen de beroemdste gastdirigenten en begeleiden de beste solisten, maar het allerfijnste vind ik de concerten in eigen land. Wij zijn er zo populair, dat bijvoorbeeld voor het jaarlijks muziek- en toneelfestival — te vergelijken met het Holland Festival — al een half jaar tevoren geen plaatsbewijzen meer te krijgen zijn.

Samen met de Israëlische Opera, waaraan 184 mensen meewerken, geven wij dit festival gestalte. De komende zomer zullen Sir John, Richard Tucker en Margharit Roberti onze gasten zijn, terwijl de opera met de beroemde Amerikaanse sopraan Jean Madeira „Samson en Delilah" en de musical „Kiss me Kate" ten uitvoer zal brengen. Wat we vanavond spelen? Beethoven, maar aan een kaartje kan ik je met de beste wil van de wereld niet helpen. Dan had je drie weken vroeger moeten komen".



Vanaf het buitenterras van de Stadsschouwburg van Haifa heeft men een soortgelijk uitzicht over de prachtige havenstad en de Middellandse Zee als op deze opname.

Film en tv

Israël is kunstmindend zowel wat toneel als muziek betreft. Het voelt alleen nog het gemis aan eigen werk, aan een eigen cultuur. Misschien ook daarom is het traditionele Eind Gev-muziekfestival een jaarlijkse serie openluchtconcerten aan de boorden van het Meer van Galileah, zo'n enorm grote gebeurtenis. Daar immers houdt het orkest van de staatsradio, de 50 leden tellende Kol Israël, werken ten doop van jonge Israëlische componisten en dat plaatst de 2500 toeschouwers steeds weer temidden van zo grote verscheidenheid aan stijlen en opvattingen, dat men dit festival zonder meer als een uniek gebeuren in de wereld van de klassieke muziek mag kwalificeren".

Veel groter echter nog dan de Israëlische belangstelling voor de film, is de filmische belangstelling voor Israël. Na de in eigen land nogal omstreden rolprent „Exodus" zijn er door verschillende landen namelijk reeds zeven andere speelfilms opgenomen, een dankbaarder reclamemedium voor het toch al uitgebreide toeristenlegioen kan men zich niet wensen.

Hoe merkwaardig het ook moge klinken, het vooruitstrevende Israël kent geen televisie. Kolonel Zu, de chef van het militaire radiostation, vertelde waarom. „Zo goed als reclame momenteel de kosten van onze radioprogramma's dekt, zo goed zou dat ook met televisie het geval kunnen zijn.

Ja zelfs heeft een van de Rothschilds aangeboden de kosten van de zendapparatuur geheel op zich te nemen, maar de regering wil er niet in geloven. En terecht. Alle communistisch getinte beelden uit Jordanië en Syrië zouden immers ook te ontvangen zijn en al vrezen wij de politiek van die beide landen niet, het medium televisie is wat invloeden van buitenaf betreft gevaarlijker dan ook maar iemand zich kan voorstellen.

Dat er momenteel toch zo'n tweeduizend tv-masten op Israëlische daken te vinden zijn, ligt aan het feit, dat men hier een grote vrijheid in woord en daad kent. Wil iemand ongeveer Nf. 500 neertellen voor een apparaat om eens een kijkje in Syrië of Jordanië te nemen, dan vindt de staat dat best. Maar bewonderen doet ze een dergelijke ontwikkeling niet. Voorlopig nog niet".

En dus houden de Israëlieten het maar bij hun radio. En niet alleen in de huiskamer maar ook in de overvolle bussen, de gewone taxi's en de shreouts, een coöperatieve taxi-dienst met vaste haltes en een door de zeven passagiers gedeelde kostprijs. Waar je ook komt of staat, overal in Israël is wel een radio te horen. Het gekke van dit alles is alleen, dat de cultuurminnende Israëliet het verzotst blijkt te zijn op het commerciële halfuurtje aan 't einde van de middag. Weinig woorden en veel muziek is namelijk ook daar een ongekend programma....



Op weg naar concert, theater of bioscoop. De Israëliet is een liefhebber van kunst en dus zijn de zalen vrijwel altijd uitverkocht.

Standenlijst

EREDIVISIE

Sparta	23	15	4	4	34	51-28
PSV	23	12	6	5	30	47-31
DOS	23	14	4	6	30	36-29
Sc Enschede	23	12	5	6	29	49-32
Feijenoord	23	11	6	6	28	43-28
Ajax	23	11	5	7	27	44-31
Fortuna '54	54	11	3	9	25	34-37
NAC	23	8	8	7	24	40-38
GVAV	23	9	4	10	22	38-39
Blauw Wit	23	9	3	11	21	40-45
MVV	23	7	6	10	20	38-40
ADO	23	7	6	10	20	29-31
Volendam	23	5	9	9	19	39-44
Willem II	23	5	7	11	17	43-50
Heracles	23	5	7	11	17	37-45
Volewijckers	23	1	3	19	5	17-77

EERSTE DIVISIE

Go Ahead	23	15	5	3	35	55-23
DWS	23	15	2	6	32	43-19
RBC	23	11	7	5	29	36-26
Velox	23	11	6	6	28	56-39
Enschede Boys	23	11	5	7	27	46-41
DHC	23	9	9	5	27	39-37
Eindhoven	23	8	7	8	23	37-36
Excelsior	23	8	7	8	23	26-34
SHS	23	8	6	9	22	33-28
Fortuna Vl	23	7	6	10	20	34-39
Elinkwijk	23	8	4	11	20	42-56
VVV	23	5	9	9	19	35-45
Veendam	23	5	7	11	17	30-38
Sittardia	23	7	2	14	16	25-30
Limburgia	23	6	4	13	16	28-51
Roda JC	23	3	8	12	14	28-51

TWEEDE DIVISIE A

VSV	23	13	6	4	32	43-26
NEC	24	12	6	6	30	50-38
KFC	23	12	5	6	29	37-21
AGOVV	24	10	9	5	29	37-29
Alkmaar	23	11	6	6	28	44-26
Vitesse	24	9	10	5	28	39-30
Be Quick	24	11	5	8	27	45-39
ZFC	24	9	8	7	26	33-24
Wageningen	25	10	6	9	26	48-45
Stormvogels	24	6	11	7	23	24-28
Leeuwarden	23	8	5	10	21	44-49
Tubantia	24	7	7	10	21	41-46
Graafschap	24	7	7	10	21	24-34
Heerenveen	23	7	5	11	19	28-42
Zwolse Boys	23	5	7	11	17	19-34
Zwartemeer	23	4	6	13	14	26-44
Oldenzaal	24	3	5	16	11	24-51

TWEEDE DIVISIE

Haarlem	25	15	5	5	35	55-37
BVV	24	15	3	6	33	50-21
't Gooi	25	14	3	8	31	53-27
HVC	23	12	5	6	29	46-24
Baronie	23	11	6	6	28	43-31
DFC	23	12	2	9	26	37-28
RCH	24	9	7	8	25	39-37
Xerxes	23	9	5	9	23	60-45
Hilversum	23	8	7	8	23	25-31
NOAD	23	7	9	7	23	31-46
H'mondia '55	25	7	8	10	22	34-40
SVV	25	6	9	10	21	37-48
Hermes DVS	22	7	6	9	20	31-34
Wilhelmina	25	8	3	14	19	36-53
Longa	24	8	2	14	18	44-60
EDO	23	5	5	13	15	27-61
PEC	23	5	2	16	12	29-64

Uitslagen Ned. voetbal

EREDIVISIE: DOS-Willem II 0-0; De Volewijckers-PSV 0-2; Blauw Wit-Fortuna '54 5-0; Sp. Enschede-Heracles 0-0; Sparta-Ajax 2-1; MVV-Volendam 2-1; GVAV-ADO 3-1; NAC-Feijenoord 1-2.

EERSTE DIVISIE: SHS-RBC 3-1; DHC-Veendam 1-1; VVV-Roda JC 0-3; Go Ahead-Ensched Boys 3-0; Excelsior-DWS 0-2; Sittardia-Velox 0-2; Eindhoven-Elinkwijk 4-1; Limburgia -Fortuna Vlaardingen 2-1.

TWEEDE DIVISIE A: Alkmaar-Be Quick 3-1; Zwolse Boys-ZFC 0-1; Zwartemeer-Stormvogels 0-0; Leeuwarden-Oldenzaal 4-2; VSV-Tubantia 1-0; KFC-AGOVV 0-1; NEC-De Graafschap 3-0; Wageningen-Heerenveen 5-1.

TWEEDE DIVISIE B: HVC-Hermes/DVS 1-0; DFC-Baronie 2-1; Helmondia '55-EDO 1-2; Wilhelmina-Xerxes 0-3; 't Gooi-Hilversum 2-0; Haarlem-RCH 0-2; NOAD-Longa 3-2; SVV-BVV 5-1.

Oostenrijk maakt excuus, maar....

GRAZ (ANP) — Tijdens een hoofdbestuursvergadering van de Oostenrijks voetbalbond, die zaterdag in Graz werd gehouden is een communiqué, betreffende de landenwedstrijd Schotland-Oostenrijk, woensdag in Glasgow, die door de scheidsrechter voortijdig gestaakt werd. „De federatie heeft tot haar leedwezen kennis genomen van het feit, dat de nationale ploeg zich heeft laten verleiden tot anti-sportieve gestes. De overwinning van de Schotten was verdiend", staat er te lezen. Het vervolgt echter met: „Toch willen de officials nogmaals onderstrepen, dat middenvoor Nemec niet naar de scheidsrechter heeft gespuwd, dat het uitsluiten van de speler Hof volkomen ongerechtvaardigd was en dat de Schotse officials tijdens het banket unaniem van mening waren, dat de wedstrijd zonder voldoende reden werd gestaakt. Klaarblijkelijk was de scheidsrechter niet in staat een dergelijke ontmoeting goed te leiden.

Het hoofdbestuur zal de nodige maatregelen nemen na bestudering van het rapport dat door de FIFA werd opgemaakt".

Inhoud onaanvaardbaar

Arubaans amateurtoneel boekt nieuw spelsucces

ORANJESTAD. — In de goedgevulde zaal van het C.C.A. ging zaterdagavond de première van het Franse blijspel van Marc Gilbert Sauvajon „De kinderen van Eduard". De Amateurtoneelgroep Aruba (de groep van Pieter Würtz) kan wat spel betreft op een welgeslaagde uitvoering terugzien. m d g zien de uitstekende regie van Sticusa-regisseur Piet Eelvelt. Wat de inhoud van het stuk betreft, hiermee konden wij ons niet verenigen. De komische situatie werd veroorzaakt door verwikkelingen, waarmee de auteur bewees het met de huwelijksmoraal niet zo nauw te nemen. Men kan zich er niet van afmaken met het excuus, dat het hier een blijspel betreft.

Uitstekende rolvertolking

De hoofdrol was bij Lien Würtz in goede handen. Op uitstekende en charmante wijze vertolkte zij de rol van de schrijfster en spreekster mevr. Denise Darvet Stuart: een vrouw met de spreekwoordelijke charme van de Parisienne, die vooral na de pauze er voor zorgde, dat de soms wel eens te lange gesprekken van vóór de pauze, spoedig vergeten werden. Haar drie kinderen speelden Walter (Just Raayman), Martine (Tia Lavell) en Bruno (Peter ten Hagen), waarvan Walter en Martine als nieuwkomers in deze groep, hun rol op goede wijze wisten te brengen, terwijl Bruno in zijn goede doen was om „de grapjas" te spelen.

De huisvriend Mollinot (Hein Marchant) ook een nieuweling in deze groep, soms wel eens wat te beweeglijk, adviseerde ver. Denise bij al haar plannen, die niet altijd zijn goedkeuring konden wegdragen. Vooral niet toen de oude vrienden Michaël (Pieter Würtz), Ian (Frans Meewis) en Dominique (Anton Goetze) ten huize van mevr. Denise verschenen. De heren Würtz en Goetze, oude spelers van de groep, brachten op rustige wijze de rollen van de deftige baronet en de avonturier. Frans Meewis, een nieuwe speler, was een openbaring. Als wereldberoemd Pools pianist, met vele grillen en buien, wist hij zijn rol uitstekend te brengen.

Deliane van Laren, de eigenwijze en steeds van advies dienende dienstbode voldeed eveneens in de groep.

Mevr. Doucemin (Mieke Looman), met haar kinderen Helene (Alexandra Eelvelt) en Jean Pierre (Jan Lavell) geen zware rollen, die echter in stijl werden gespeeld. De toneelgroep Aruba kan dus wat spel betreft, met de verschillende nieuwelingen in haar groep, op een welgeslaagde uitvoering terugzien.

Mevr. Jo Putter zat zoals gewoonlijk in de souffleurshokje, terwijl achter de schermen Alexandra Eelvelt (grime), Gunther Bosse (verlichting), Piet Putter (technische leiding) en Tj. Alkema met zijn décor, hun steentje bijdroegen voor dit succes

Plannen Aruba vrijwilligerskorps

ORANJESTAD — In aansluiting op het door de AMIGOE op 6 mei gepubliceerde bericht, inzake de plannen om te komen tot oprichting van een vrijwilligerskorps Aruba, waarbij de mogelijkheid niet uitgesloten werd, dat te samen met het vrijwilligerskorps Curacao een Antilliaans Vrijwilligerskorps zou worden opgericht, vernemen wij thans uit kringen van de initiatiefnemers van dit plan als volgt:

Naar aanleiding van de belangstelling in verschillende kringen op Aruba, teneinde te komen tot de oprichting van een vrijwilligers korps Nederlandse Antillen met een eigen afdeling Aruba, kwamen donderdagavond ten huize van de heer Morris Serphos elf personen bijeen om over deze plannen te spreken. Besloten werd uit deze elf personen een voorbereidingscommissie te kiezen, welke zelf haar voorzitter zal kiezen. Deze personen zijn de heren Vic Henriquez, die tot voorzitter werd gekozen en als leden dr. A. J. C. Hazenberg, gedeputeerde F. J. Tromp, Morris Serphos Jr. en mr. H. C. Willemsen. De commissie heeft deze plannen thans in studie.

Mr Ramp bezoekt N.A.A.B. Aruba

ORANJESTAD — De bezoldigd bestuurder van de Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond mr Ramp zal dinsdag en woensdag zijn eerste officiële bezoek aan Aruba brengen. Dinsdagavond zal hij kennis maken met het bestuur van de afdeling Aruba en woensdag zal hij zijn opwachting maken bij de gezaghebber.

Zoals bekend is deze bestuurder werkzaam voor de ambtenarenbonden op Curacao en Aruba.

Uitvoering van Ar. Symph. orkest

ORANJESTAD. — Het Arubaans Symphonie orkest zal in samenwerking met het koor van de Protestantse gemeente en het koor Vivons en Chantant op maandag 3 juni in het Cultureel Centrum te Oranjestad een concert geven. Het geheel staat onder leiding van Ad Sienzen, terwijl als solisten zullen optreden Ruth Jones (viool) en Nic Moller (bas). Er zullen werken worden uitgevoerd van Borherini (menuet), Handel (viool concert), Mozart (Eine kleine Nachtsmusiek) en Tchjaikowsky (serenade).

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Sterk gestimuleerd door de zeer vaste stemming van de Westduitse beurzen alsmede de hogere slotkoersen van Wall Street was de stemming vandaag voor de internationale waarden vast, tot zeer vast behalve voor Kon. Olie welk fonds een gering koersverlies onderging. AKU was weer sterk favoriet. De leidende Cultures ontmoetten ruime speculatieve vraag waardoor een vaste stemming ontstond. Scheepvaarten en Staatfondsen prijshoudend met weinig zaken.

BEURS VAN AMSTERDAM

				Stokvis	181
				VMF	227 1/2
Ned 4 1/4 '58 ..	99 3/4	Billiton	43	Zwanenberg ..	973
Ned 3 '47	93 1/4	Kon Olie	1?.50	Ant. Brouw ..	—
BNG 4 1/2	101 1/8	KLM	53.50	Ant. Verf	130
BNG 4 1/2	104 1/2	Scheveningen ..	740	Nefo	113
N. Ant. 4 1/2 '59	—	KNSM	158 7/8	VD Grinten .	340
N Ant '66 5 ..	100 1/8	V Ommeren ..	256 3/4	Indola Dr.	495
NHM	357 1/2	Scheepv.	135	Thom Dr ..	773
Adam Rub	122 5/8	Robeco	223	Interrunie	194.50
HVA	160 5/8	HBU	233	V Swaay	295
AKU	483 3/4	Ngombezi	257	Berkel Pat ..	222
Bergh	295	Brocades	598 1/2	Fokker	398
Calve	835	Cur HM	190 1/4	N Ant 62 4 1/2	—
Gelder	254	Excelsior	189 1/2	Algemeen	
Hoogovens	57 1/2	Heineken	475	ANP Indices	527.9
Mueller	333	Papier	340	Intern Conc. ..	348.2
Phillips	158.50	Ketjen	830	Industrie	150.0
Unilever	166.50	Overzeegas ..	350	Scheepv	242.6
Wilton	276	Rott droogd. ..	387	Banken	159.2
				Handel	383.8



Opname uit het toneelstuk „De kinderen van Eduard" dat zaterdagavond door de amateurtoneelgroep in het CCA werd opgevoerd.

Val van Hooiberg

SANTA CRUZ — Een groep leerlingen van een school te San Nicolas heeft donderdag onder leiding van leerkrachten en uitstapje naar de Hooiberg gemaakt. Door de jeugd werd met veel enthousiasme de trap bestegen, waar door men op deze berg kan komen. Deze trap werd destijds aangelegd ten behoeve van de apparatuur van de Lands Radio Dienst.

Op een hoogte van ongeveer 130 meter kwam het 13 jarig meisje Rosa Romney te vallen, waardoor zij ruim twee meter van de trap gleed. Zij kwam hierbij ongelukkig terecht. Dr. Guda, die de eerste hulp verleende, adviseerde opname in het San Pedro Hospitaal. Door de politie werd zij op een brancard van de hoogte naar beneden gedragen.

Groetenprogramma

ORANJESTAD — Radio Kelkboom brengt woensdagavond kwart voor zeven een extra groetenprogramma uit Nederland. De groeten worden gebracht door Hugo Kock van Aruba en Ernie Raven uit Curacao. Het programma wordt zaterdag 18 mei des avonds half zeven heruitgezonden.



Door de heer Remigio Frank werd gistermorgen half elf de eerste steen gelegd voor het nieuwe clubgebouw van de Juventud Christian, dat naast de Imelda-kleuterschool aan de De la Sallestraat in aanbouw is. Deze gebeurtenis werd door vele autoriteiten bijgewoond, onder wie gedeputeerde F. J. Tromp, pastoor N. Erkamp, pastoor van Leeuwenberg, de geestelijke adviseur van de Juventud, frère Norbertus, de directeur van het Colegio Arubano J. van Gompel, Ito Tromp, mede-oprichter en vijf jaar voorzitter, en vele anderen. De heer Alcides Qrilotte trad als ceremoniemeester op. Het woord werd gevoerd door de heren Boy Ebedaloua en Daniel Lee, die dank brachten voor de steun en samenwerking welke de Juventud heeft mogen ondervinden.

Moederdag Aruba in clubs gevierd

ORANJESTAD. — Bijzonder enthousiast werd gisteren op Aruba Moederdag gevierd. Door de verschillende clubs waren feesten bereid, waarbij moeder in het middelpunt der belangstelling stond. Zaterdagmiddag was het in de winkels erg druk en werden vele aankopen gedaan.

100-jarige inwoonster gehuldigd

Door de Aruba Lions werd een Moederdag-picnic op plantage Tromp te Palmbeach georganiseerd, waarbij de moeder van het jaar mevr. Elisona Pietersz-Leon op hartelijke wijze werd gehuldigd. Het erelid van de Aruba Lionsclub, gezaghebber Henriquez en echtgenote woonden het feest bij.

In Tivoliclub werd zaterdagavond een Moederdagbal gehouden, waarbij de aanwezige moeders werden verrast. Tweemaal trad met veel succes de Mexicaanse buikspreker-goochelaar Alex King in de club op.

In Caribe werd gisteren Moederdag met een buitendag op de club gevierd; ook hiervoor bestond grote belangstelling. In andere clubs zoals Lago Heights, Commandeursbaai-club en Surinaamclub stonden de feesten in het teken van Moederdag.

In de Sint Franciscuskerk te Oranjestad werd in de morgenuren de kindermis opgedragen voor de moeders van de aanwezige kinderen.

In de [illegible] na de mis van vijf uur, kwamen de moeders in de kerk bijeen, waar pastoor Erkamp hen een speciale zegen gaf en de moeders kransen aan Maria offerden.

Een afvaardiging van de Junior Chamber [illegible] uit de bestuursleden Jacobo Geerman en Ryan [illegible] Frank, [illegible] vice-voorzitter van de [illegible] J.C. Robert Lopez Henriquez, bracht zaterdagmorgen een bezoek aan de oudste inwoonster [illegible] van Aruba, mevr. Wilhelmina Flemming, die onlangs haar 100e verjaardag vierde. De J.C. wilde door dit bezoek, waarbij een levensmiddelenpakket werd overhandigd, haar hulde betuigen aan alle moeders van Aruba.



Vertegenwoordigers van de Scheepvaartvereniging Aruba en de Unie van Havenwerkers, die een nieuwe CAO voor de havenwerkers sloten, in Trocadero bijeen, tijdens de ondertekening van deze nieuwe overeenkomst.

Lentefeest S.C. Highschool

SEROE COLORADO — Het jaarlijks lentefeest van de Seroe Colorado Highschool zal vrijdag in het auditorium van de school worden gehouden.

Het gemengde- en meisjeskoor van de school zal onder leiding van mej. Carol Selleck enige liederen zingen.

De Seroe Colorado Highschoolband zal onder leiding van de heer Jan Koulman, bijgestaan door de „studentendirigenten" Kate Fisk en Linda Jay, een programma brengen, dat o.m. een werk van Daliga omvat, dat speciaal voor deze gelegheid voor de Senioren 1963 van de school geschreven werd.

Curaçao Antilliaans bridgekampioen

ORANJESTAD. — In de strijd om het bridge-parenkampioenschap 1963 hebben de heren Berend en Van der Ende (Curaçao) met 750 punten de kampioenstitel 1963 in de wacht gesleept. Op prettige wijze hebben de bridgers van Aruba en Curaçao eerst in het weekend van 26/27 april te Curaçao en afgelopen weekend op Aruba in de POVA-club, de strijd aangebonden. In totaal werden vier ronden gespeeld, met totaal 132 spellen. Het bezoek aan Aruba werd gistermiddag besloten met een welgeslaagd barbecue aan het POVA-strand.

Barbecue Povabeach

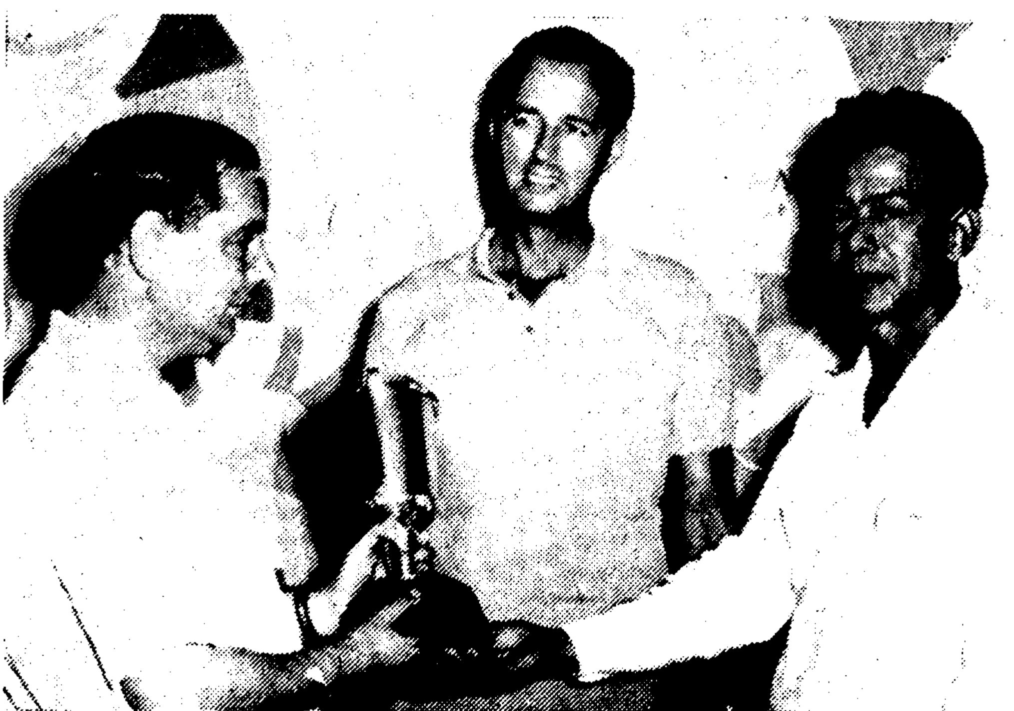
Omstreeks half zes gistermiddag kon de heer W. van 't Sant, die tezamen met de heren C. van den Koppel, P. Bongers en C. Groters de wedstrijdleiding had verzorgd, de uitslag bekendmaken. Hierbij bleek, dat de heren Berend en Van der Ende (Curaçao) kampioen waren geworden, met als subkampioen het Arubaanse paar de heren Jaap Bosman en Piet Zonjee.

De voorzitter van de bridgeclub Aruba Ariba, de heer A. J. M. Poppe, bracht dank voor de goede organisatie, maar vooral voor de uitstekende sportieve sfeer tijdens de wedstrijden. Hij reikte hierop de bekers uit aan de kampioenen.

Aan deze Antilliaanse kampioenschappen hebben de zes beste bridgeparen van de verschillende clubs op Curaçao en zes van de Bridgeclub Aruba Ariba deelgenomen.

De totale uitslag was.

	punten	tops	nullen
1. hr Berend/v.d. Ende (Curaçao)	750	23	14
2. hr Bosman/Zonjee (Aruba)	711	22	10
3. hr Vocks/Van Grinsven (Aruba)	685	17	12
4. Echtpaar Latta (Curaçao)	683	21	15
5. hr Goetzee/Zwaan (Curaçao)	669	14	14
6. Echtpaar Willems (Curaçao)	666	18	18
7. Echtpaar Poppe (Aruba)	649	10	23
8. hr Haas/Siera (Curaçao)	641	9	17
9. hr Hollander/Wesseling (Aruba)	639	13	12
10. Echtpaar v.d. Heyden (Curaçao)	630	15	18
11. dames Zonje/Bosman (Aruba)	605	17	17
12. hr Bechthold/Bilderbeek (Aruba) ...	592	14	22
Curaçao behaalde totaal	4039	100	97
Aruba behaalde totaal	3881	93	96



Voorzitter A. J. M. Poppe van Bridgeclub Aruba Ariba reikte gistermiddag op de POVA de kampioensbekers uit aan het Curaçaose bridgepaar de heren Berend en Van der Ende.

Baseball-ontmoetingen

1 zege, 2 x gelijkspel voor „Azucar Cisne"

SAN NICOLAS. — Het Lago Sportpark is het afgelopen weekeinde het middelpunt geweest van de basebalontmoetingen tussen de Dominikaanse ploeg „Azucar Cisne" en verschillende Arubaanse teams.

De belangstelling voor deze wedstrijden was bizonder groot te noemen [illegible] heeft van enige goede wedstrijden kunnen genieten. De [illegible] wedstrijd tegen Zenith werd door Azucar Cisne met 7 2 gewonnen. De [illegible] gespeelde wedstrijden tegen Heinekens en Esso Service Center eindigden in 1-1 en 6 6.

Vanwege rijke regenval der laatste dagen kon de voor vrijdagavond vastgestelde wedstrijd van het Dominikaanse team tegen de AA kampioen [illegible] niet doorgaan. Deze wedstrijd werd daarom zaterdagavond onder [illegible] bijzondere belangstelling gespeeld. [illegible] dat de volksliederen [illegible] gehoord, wierp de sportkoningin mej. Maria Diaz de eerste bal.

Deze wedstrijd werd door Azucar Cisne met 7 2 gewonnen, de score was als volgt:

Azuc. Cisne	0 0 1 0 0 1 2 0 3	7
Zenith	0 0 0 0 0 0 0 2 0	2

[illegible] voor Aruba was Abraham [illegible] die in de zevende inning door [illegible] werd vervangen. De pitcher [illegible] Azuc. Cisne, tevens winnende [illegible] Ramon Lackling. In de zesde [illegible] werd door Victor Anglada [illegible] een home run gemaakt.

De [illegible] wedstrijd werd bijgewoond door de consul van de Dominikaanse republiek, de voorzitter van het LSP de heer Matheo Reyes, de voorzitter van de ABBA tevens ASU voorzitter Tico Kuiperi en verschillende bestuursleden van de ABBA.

De [illegible] ontmoeting, welke zondag [illegible] in het LSP werd gespeeld, eindigde onbeslist. In de vijfde inning [illegible] Heineken een run, terwijl in de zesde inning Azucar de stand door één run op 1 1 bracht. [illegible] in de negende inning de stand nog steeds 1-1 was, en de andere wedstrijd moest beginnen, werd de wedstrijd geëindigd met deze stand.

Zondagmiddag werd de ontmoeting Esso Service Centre, subkampioen AA 1962, tegen Azucar gespeeld. Ook deze wedstrijd eindigde onbeslist. In de tweede helft van de eerste inning bracht Azucar de stand op 2 0, in de tweede en derde inning 3 0 en 4-0, terwijl in de vijfde inning de Dominikanen de stand op 6 0 brachten. Dat was Esso wel wat teveel, in de zesde inning slaagde zij erin 6 runs te maken, waardoor de stand op 6 6 werd gebracht, waarmede de wedstrijd, mede wegens gebrek aan tijd, in de negende inning eindigde.

Aruba-picnic Californie

SEROE COLORADO — Oud employees van de Lago, thans woonachtig aan de Pacific-kust van de V.S. zullen op 9 juli een reunie in Arubaanse stijl houden. De bijeenkomst zal gehouden worden in Irvine Park, Orange (Californië). Een groot bord „Aruba Picnic", zal de oud-Arubanen, de weg aanduiden naar de bijeenkomst.

Club Suriname vormt comite

SAN NICOLAS. — Het bestuur van de Vereniging Suriname heeft een emancipatie comité gevormd voor het viering van de herdenking van de 100-jarige afschaffing van de slavernij in Suriname, op 1 juli. Dit comité bestaat uit de heren L. Doedel, M. Wong Swie Sang en Th. J. E. L. Kerk. Het comite heeft plannen om op zaterdag 29 juni een herdenkingsavond in de club te organiseren en op zondag 30 juni een Spanang Dei, opgeluisterd door de Kawinaband. De leden zullen voor deze dag een tent kunnen reserveren.

P.P.A. naar driemanschap

ORANJESTAD. — Uit doorgaans welingelichte bronnen vernemen wij dat de partijraad van de PPA, welke is samengesteld uit leden, die zitting hebben in de eilandsraad en staten een beslissing heeft genomen over de leiding van de partij. Zoals bekend werden na het overlijden van [illegible] I. E. Yrausquin de ministers E. O. Petronia en O. S. Henriquez met de leiding belast. Toen minister Henriquez zich uit de partijleiding terug trok, bleef minister Petronia met de leiding belast. Deze heeft enige dagen geleden, om de partijraad in staat te stellen een nieuwe leiding te kiezen, als zodanig bedankt. Zaterdagmorgen heeft de raad een vergadering gehouden, waarbij nog geen definitieve beslissing is gevallen. De mogelijkheid bestaat, dat een driemanschap de PPA zal gaan leiden, waarbij de namen worden genoemd van minister E. O. Petronia, de gedeputeerden F. J. Tromp en I. S. de Cuba, Oshaldo Croes en Marcial de Cuba. Verwacht wordt dat de partijraad, deze week nog, een definitieve beslissing zal nemen.

Staking afgewend

LONDEN (RTR) — Het bestuur van de Britse nationale vakbond van spoorwegarbeiders heeft donderdag met algemene stemmen besloten tot afgelasting van de algemene staking, die 14, 15 en 16 mei zou worden gehouden.

De vakbond van spoorwegarbeiders had de staking afgekondigd, nadat in april de inhoud bekend was geworden van door de directie opgestelde reorganisatieplannen. Deze voorzien in opheffing van honderden kilometers verlies opleverende spoorwegverbindingen. Uitvoering ervan zou tevens betekenen dat er tenminste zeventigduizend man overtollig spoorwegpersoneel zou komen.



Benfica — Feijenoord 3-1!! Een opgetogen Benficasupporter pelt zorgvuldig de laatste restjes shirt van de body van Simoes. Even later zou 't op zijn hete hoofd klappen van de politie regenen. Achter Simoes zien we Torres

Sparta wijst Ajax terug, P.S.V. dringt naar boven

Harde strijd ontbrandt in ondersteregionnen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Nu de Europese cupdroom van Feijenoord door het Portugese Benfica ruw werd verstoord, hebben de Rotterdammers zich weer met inzet van alle krachten geworpen op de vaderlandse competitie. Feijenoord draaide de laatste weken al heel wat beter dan in het begin van het seizoen — de club won verleden week zondag van DOS, maakte vervolgens de lange vergeefse reis naar de Portugese hoofdstad Lissabon en zegevierde dit weekeinde in Breda met 2-1 over NAC, waarbij de overigens teleurstellende middenvoor Kruiver voor de beide Feijenoorddoelpunten zorgde.

Het was een benauwde overwinning, want het winnende doelpunt kwam pas drie minuten voor tijd tot stand. Bovendien onthield de scheidsrechter aan NAC een geheide strafschop, toen Van Gastel vlak voor de rust in het pennalty-gebied onderuit werd gehaald door linksback Veldhoven. Toch kwam Feijenoord ondanks deze gelukkige zege geen stap dichter bij de top van de eredivisie, want ook stadgenoot Sparta zegevierde en wel met 2-1 over het Amsterdamse Ajax.

Daardoor bleef het verschil tussen de beide Rotterdamse clubs zes punten. Dat is een situatie, die nu al bestaat sinds de hervatting van de competitie in maart. In acht wedstrijden verwierven beide clubs 14 punten. Feijenoord bleef daarbij ongeslagen, Sparta verloor 1 keer, maar speelde geen enkele maal gelijk, terwijl Feijenoord dat tweemaal deed.

Dé kandidaat

Sparta is momenteel dus de meest-serieuze gegadigde voor het Nederlands kampioenschap. Op een uitverkocht Spangen wezen de Rotterdammers het altijd gevaarlijke Ajax met 2-1 terug. Het was een van de betere duels uit de eredivisie. Al in het eerste half uur nam Sparta een voorsprong van 2-0 door doelpunten van middenvoor Van Miert en rechtsbinnen De Vries, die beiden een uitstekende wedstrijd speelden. Ajax reduceerde de acherstand in de 13e minuut door een duidelijk buitenspeldoelpunt van Henk Groot. De Amsterdammers kwamen na deze treffer beter op dreef, maar linksbuiten Petersen, die in de wedstrijd Nederland — Brazilië zo uitstekend voor de dag kwam, had zijn dag niet en haalde de vaart uit de Ajax-voorhoede. Toch kwam de Rotterdamse voorsprong nog in gevaar, toen Henk Groot in de eerste minuut van de weede helft keihard tegen de paal schoot Daarbij bleef het echter.

Ranglijst

Sparta heeft nu een voorsprong van vier punten, mede doordat DOS gelijkspeelde tegen het in degradatienood verkerende Willem II (0-0). De Utrechtse voorhoede laat het de laatste weken afweten en het bleek ook nu weer duidelijk, dat DOS een afwerker mist om de goede acties van Van der Linden om te zetten in doelpunten. DOS werd nu door het Eindhovense PSV verdrongen van de tweede plaats, zij het dat beide clubs een gelijk aantal punten hebben, nl. 30 (Sparta 34).

PSV won met 2-0 van het triest onderaan bungelende Volewijckers, dat evenals in vele voorgaande wedstrijden wel een veldoverwicht had, maar niet wist hoe die meerderheid in doelpunten uit te drukken. PSV viel veel minder aan, maar schoot beter. Al na acht minuten scoorde Klumpkens tijdens een doelworsteling met een zacht tikje. Dezelfde speler was [illegible] maker van het tweede doelpunt.

Klap voor Fortuna

Fortuna '54 werd uit de regionen weggedrukt door een ongezouten 5-0-nederlaag tegen Blauw Wit. De uitslag was enigszins geflatteerd, maar niet onverdiend, want Blauw Wit speelde een aantrekkelijk open spel met snelle aanvallen over de vleugels. De doelpunten werden gemaakt door Clement, Koemans, Mul (2x) en opnieuw Koeman.

Willem II en Heracles vechten in de onderste regionen een hevig duel [illegible] de vraag, welke club aan de fatale op-een-na-onderste plaats, die degradatie inhoudt, zal ontkomen. Willem II speelde gelijk tegen DOS en Heracles deed hetzelfde tegen Enschede (eveneens 0-0).

Volendam, dat met 1-0 van MVV verloor, zag hierdoor zijn voorsprong op de beide degradatiekandidaten verminderd tot twee punten.

Eerste divisie

In de eerste divisie verbeterden Go Ahead en DWS hun positie aanmerkelijk. Go Ahead wiste zijn nederlaag in Deventer tegen Enschedese Boys uit door nu met 2-0 te winnen. Het was tevens de onbetwiste overwinning van middenvoor Bleyenberg over middenvoor Lenstra, want Bleyenberg scoorde een hattrick, terwijl Abe niet tot doelpunten kwam.

DWS is sinds de komst van middenvoor De Oude geweldig in vorm. Sinds maart wonnen de Amsterdammers zevenmaal en speelden zij slechts eenmaal gelijk. Hun doelcijfers in deze zegereeks zijn 30-3, waarvan 14 doelpunten werden gescoord door De Oude. DWS won met 2-0 van Excelsior en heeft nu een voorsprong van drie punten op RBC, dat met 3-1 van SHS verloor. Opvallend in deze klasse zijn de slechte prestaties van Elinkwijk, dat zondag voor de zesde achtereenvolgende maal zonder winst bleef.

CHINESE W.K. VERSLAGEN

MüNCHEN (ANP — Na de 0-5 en 3-5 nederlagen in onofficiele wedstrijden tegen het Chinese wereldkampioensteam heeft de Westduitse tafeltennisploeg zaterdag in München de officiele interlandwedstrijd tegen communistisch China met 2-5 verloren. Een verrassing was de overwinning van de Duitse Erich Arndt op wreldkampioen Choeang Tse Toeng De Chinees, die bij de wedstrijden in Rotterdam tegen Frans Schoofs al aan de rand van een nederlaag was, verloor nu met 21-16 21-19. De Duitse kampioen Eberhard Schoeler zorgde voor het tweede punt door Liao Weng Ting te kloppen met 21-16 18-21 21-12. Tegen Choeang Tse-Toeng verloor hij met 27-29 in de derde game.

Brazilië verliest ook van Italië: 3-0

MILAAN (ANP) — Het Braziliaanse voetbalelftal heeft zondag de interlandwedstrijd tegen Italië in Milaan verloren met 3-0. Bij de rust hadden de Italianen al een voorsprong van 2-0.

Teleurgesteld keerden de 80.000 toeschouwers, ondanks de overwinning van hun landgenoten op de wereldkampioenen, huiswaarts. De Brazilianen hadden zich het geld — zij ontvingen voor deze wedstrijd 40 miljoen Lires (240.000 gulden Ned crt.) — niet waard getoond. In [illegible] Brazilianen, die zwak en zonder enig [illegible] hun meerdere in de Italianen erkennen.

Nadat Pele in de 27e minuut was uitgevallen, zakte de Braziliaanse tegenstand geheel in elkaar. In de 36e minuut gaf Sormani de Italianen de leiding en uit een strafschop bracht Mazzola in de 41e minuut de stand op 2-0. Nadat Bulgarelli in de 32e minuut van de tweede helft de stand had verhoogd tot 3-0, werden de Brazilianen even agressief en drukten zijn hun tegenstanders in de verdediging. Zonder veel moeite bleef Italië echter op de been.



Even later: De vechtpartij tussen spelers, publiek en politie om het shirt van Simoes aan het einde van de wedstrijd. Het ging er bepaald niet zachtzinnig toe... Onder de opgeheven wapenstok van de politieman zien we de reeds half uitgeklede Simoes op het moment, dat hij ook de laatste resten van zijn shirt gaat kwijtraken.

Kampioenschap tennis RCC

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Zaterdagmiddag werd op de banen van Mundo Nobo de eerste wedstrijd gespeeld in de strijd om het kampioenschap heren A klasse RCC. Hierin komen tegen elkaar uit: Flores — Blom, Pereira vs Reinh. Bakhuis vs de Jong, Hos vs Phillips, Pimentel vs Paulette, D. Haseth vs Trappenberg en Kiok vs Hernandez.

De inmiddels gespeelde wedstrijd Bennet — Meit, werd een regelmatige 6-1, 6-2 overwinning voor Bennet, hetgeen overigens wel in de lijn van de verwachtingen lag. Ofschoon Meit zich dapper heeft geweerd en de door hem gemaakte tegengames, waren dan ook beslist verdiend.

De eerstvolgende wedstrijden zullen worden gespeeld op de banen van Mundo Nobo op 14 en 16 mei.

BASEBALL ROUNDUP

NEW YORK (UPI) — De Los Angeles Dodgers hebben glansrijk de krachtproef doorstaan in hun eerste partij tegen de San Francisco Giants, die hen het vorig jaar voor het kampioenschap uitschakelden. Een menigte van circa 44.000 koppen was zondag op de been om getuige te zijn hoe Sandy Koufax de Giants het slachtoffer maakte van de tweede no-hit zege in zijn carrière en een 5-6 nederlaag voor de Giants.

De Philadelphia Phillies wonnen met 4-5 en 6-5 van de Milwaukee Braves; de New York Mets versloegen de Cincinnati Reds met 13.12, na de eerste partij met 0-3 te hebben verloren. Pittsburgh Pirates wonnen de tweede partij van de St. Louis Cardinals met 4-3 na de eerste met 1-2 te hebben verspeeld. De Houston Colts wonnen met 2-1 van de Chicago Cubs.

In de American League waren de uitslagen: Cleveland Indians-Detroit Tigers 9-3; Kansas City Athletics-Minnesota Twins 2-1; New York Yankees-Baltimore Orioles 2-0; Boston Red Sox-Washington Senators 4-1 na een 2-3 nederlaag en de Los Angeles Angels-Chicago White Sox 7-6, 2-14.

Supporters voor Hotspur

LONDEN (ANP) — Nederland kan rekenen op een invasie van Britse supporters, die Tottenham Hotspur zullen aanmoedigen tijdens de finale van het toernooi om de Europese beker voor nationale bekerwinnaars, woensdag in het Feijenoordstadion te Rotterdam tegen de Spaanse club Atletico Madrid. De Londense supportersclub heeft al 33 vluchten besproken voor 2100 van zijn leden. Deze zullen voor het grootste gedeelte woensdagmiddag arriveren en donderdagmorgen vroeg weer vertrekken. Als het mogelijk zou zijn geweest een nog groter aantal vliegtuigen af te huren, zouden zeker nog vijfhonderd Britten meer naar Rotterdam zijn gekomen.

Everton kampioen

LIVERPOOL (ANP) — Everton is zaterdag door een 4-1 zege op Fulham Engels voetbalkampioen geworden. De ploeg uit Liverpool, die bij de rust reeds met 3-1 leidde, zal Engeland in het komende seizoen mogen vertegenwoordigen in het toernooi om de Europa-cup.

Voetbaltoernooi C P N

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — **A klasse: Willemstad-Asiento: 1-0.**

Tot de rust bleef de stand dubbelblank. Door de regenval was het veld zwaar, hetgeen het spelpeil niet ten goede kwam. Theunissen wist in de tweede helft het winnende doelpunt te scoren bij een schermutseling voor het Asiento-doel. Scheidsrechter Martis, die de wedstrijd goed leidde, zag zich genoodzaakt een der Asientospelers wegens natrappen het veld uit te sturen.

B klasse: Zeemacht 2-Quick '60 2: 4-2.

De uitslag was tegen de verwachting en bovendien tegen het vertoonde spel in. Quick '60 was niet de mindere en het had een gelijk spel verdiend. Maar de punten tellen en die wisten de jongens van de Zeemacht binnen te halen. Zeemacht nam een kwartier spelen een 2-0 voorsprong en voerde deze stand na de rust op tot 3-0. Hierna maakte Quick '60 3-2. Quick '60 miste daarna enige opgelegde kansen, zelfs voor open doel. Quick '60 gooide zich met man en macht op de aanval en hiervan profiteerden de voorhoedespelers van Zeemacht door enige minuten voor het einde een tegenaanval op te zetten en deze met een goed doelpunt af te ronden.

Veteranen: Willemstad-Asiento: 1-0

Twee gelijkwaardige ploegen. Voor de rust werden de beide verdedigingen keer op keer op de proef gesteld, waarbij Willemstad door de De Bruin scoorde. Na de rust kwam Asiento sterk opzetten en werd Willemstad keer op keer in de verdediging gedrongen. Het backstel van der Laan, Jas, geholpen door Treling met keeper Gongrijp aan het hoofd wist echter stand te houden. Asiento had na de rust een groot overwicht, maar wist het doel niet te vinden.

CPN-voorzitter de Water deelde hierna de prijzen aan de aanvoerders van de winnende ploegen uit. Hij dankte de organisator, de heer Van der Linden, de scheidsrechters en grensrechters, die aan dit toernooi hun steun hadden gegeven. Na afloop volgde een dansavond.

Slechts 2-0 zege op de Belgen

AMSTELVEEN (ANP) — Het Nederlandse hockey-elftal (heren) heeft zondag in Amstelveen België verslagen met 2-0. Bij de rust was de stand 1-0 door een doelpunt van Zweerts in de 26e minuut. In de tweede helft vergrootte Voigt in de 63e minuut de stand tot 2-0. Nederland was een klasse beter, maar de Belgische keeper Marcel Thill verrichtte de ene wonderbaarlijke redding na de andere.

Oranje wint van Belgen

KATWIJK (ANP) — Het Nederlands zaterdag-elftal heeft in Katwijk in een wedstrijd voor het toernooi om de Coupe Fernand Chanelic met 4-1 van België gewonnen. Bij rust leidde Nederland reeds met 1-0.

Roemenië verslaat Oost-Duitsland 3-2

BOEKAREST (ANP) — Het Roemeense voetbalelftal heeft zondag in een te Boekarest gespeelde interlandwedstrijd Oost-Duitsland verslagen met 3-2. Bij de rust leidden de Oostduitsers, die hun 50e interlandwedstrijd speelden, met 0-2.

Mexicanen verbazen wereld met basketbal

SAO PAULO (ANP) — In drie Braziliaanse steden is zondag het toernooi begonnen om het wereldkampioenschap basketbal. De uitslagen van de eerste dag luiden:

Groep A (Belo Horizonte): Frankrijk — Uruguay 64-54 (ruststand 30-25); Rusland — Canada 58—45 (27-24); Groep B (Niteroi: Ver. Staten — Mexico 88 — 74 (41-42), Italië — Argentinië 91—73 (41-34). Groep C Coritiba): Zuid-Slavië — Peru 83 — 67 (40-32), Puerto Rico — Japan 84 — 67 (33-33). De eerste twee van elke groep gaan over naar de finale, waarbij dan komt de wereldkampioen 1959, Brazilië.

Voor de meest verrassende verrichting zorgde Mexico, dat weliswaar door de titelhouder en het wederom favoriete Amerika werd verslagen, maar niet eerder dan na felle tegenstand. Bij de rust leidden de Mexicanen zelfs nog met een punt verschil. Toen in de tweede helft de Mexicanen echter vermoeid raakten werd hun schieten onzuiverder, waardoor de Amerikanen tenslotte toch nog met een vrij ruime marge de overwinning konden behalen.

Fifty-fifty bij cinco y seis

CARACAS — Op een racetrack vol modder vond gistermiddag de cinco y seis plaats. De overwinningen werden eerlijk „fifty-fifty" door drie favorieten en drie outsiders verdeeld. De formulieren met zes paarden vertegenwoordigen elk het bedrag van 29.000 bolivar en die met vijf paarden zijn 400 bolivar waard. De paarden, die als eersten de einstreep passeerden, waren: 1) Sam Lord (llave 9), 2) Heraclio, 3) Vivac (llave 11), 4) Galaxia, 5) Exontal, 6) Gaona.

Vijfkamp van JPF en Ver. Suriname

SAN NICOLAS — De Vereniging Suriname heeft voorbereidingen voor de vijfkamp, welke gedurende de Pinksterdagen te Curacao zal worden gehouden tegen JPF. Het is een traditie geworden, dat beide verenigingen elkaar jaarlijks in een vijfkamp ontmoeten. De laatste vijfkamp vond op Aruba plaats.

Op zondag 19 mei wordt in het clubgebouw van de Vereniging Suriname een tentoonstelling van handenarbeid van leden van kinderen en een poppenbazar gehouden. Verder bestaan er plannen om in augustus in de club voor alle schoolknderen een teken- en schildertentoonstelling te houden.

Syrië krijgt nieuwe regering

DAMASCUS (AFP) — Salah Bitar, die zaterdag met zijn regering is afgetreden, heeft een nieuwe regering gevormd, aldus is in Damascus bekendgemaakt.

Tiger nu WK

BOSTON (ANP) — De bokscommissie van de Amerikaans staat Massachusetts, die als enige Paul Pender nog als wereldkampioen in het middengewicht erkende, heeft zaterdag bekend gemaakt over te zijn gegaan tot de erkenning van de Nigeriaan Dick Tiger als wereld kampioen, nu Paul Pender met boksen is gestopt. Dick Tiger is nu titelhouder voor alle boksorganisaties.

CSC wint (5-4) van Asiento de kwartaalwedstrijden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gedurende het weekend werden op de banen van CSC de kwartaalwedstrijden tennis een A-klasse gehouden. Het is CSC hierbij gelukt, zij het op het nippertje, deze wedstrijden te winnen al zegt de uitslag reeds, dat het deze keer bijzonder spannend is geweest. Tegen elkaar uit kwamen:

Heren-dubbel: Heren Storm—de Jong Sr (Asiento) vs. heren V. d Brugge/Reinalda (CSC) 6-8, 6-4, 6-3.

Een bijzonder spannende inzet, waarbij partijen beurtelings de leiding namen en elkaar geen duim breed toegaven. De eerste set werd een zwaar bevochten zege (6-4) voor het koppel van CSC, terwijl de tweede en de derde set met resp. 6—4, 6—3 naar Asiento gingen.

Heren Evertsen/Ververs (Asiento) vs heren V. Saanen/Barendrecht (CSC) 6-4, 7-5.

Eveneens een zwaar bevochten zege voor Asiento. Hoewel wij Evertsen/Ververs beslist sterker achten, speelden Van Saanen/Barendrecht een goede partij en had het weinig gescheeld of er was een derde set nodig geweest voor de beslissing.

Dames enkel: Mej. Janse (Asiento) vs mej. Jansen (CSC) 1-6, 0-6.

Mej. Janse van Asiento kon tegen de geroutineerde Eef Jansen van CSC niet op. Bovendien schiet zij, ondanks haar jeugdige leeftijd in snelheid te kort. Mej. Jansen was in feite een klasse beter.

Mevr. v. d. Sloot (Asiento) vs mevr. Hofland (CSC) 0-6, 0-6.

Deze harde wedstrijd gaf eenzelfde beeld. Mevr. van der Sloot kon tegen het harde drivespel van mevr. Hofland niet tot haar gewone spel komen. Het veel snellere spel verraste haar keer op keer en tenslotte gaf zij zich maar gewonnen.

Gemengd dubbel: mevr. Evertsen/hr Flores (Asiento) vs mevr. Salas/de Jong Jr (CSC) 2-6, 7-5, 3-6.

De vijfde wedstrijd nam drie sets in beslag. De eerste set ging verdiend met 6-2 naar de goed op elkaar ingespeelde mevr. Salas/de Jong, maar in de tweede set werd er bijzonder spannend om de winst gestreden. Op de stand 5-5 wisten mevr Evertsen/hr Flores hun kansen iets beter te benutten en wonnen zij deze set op het nippertje (7-5). De laatste set moesten zij in het iets snellere spel van de CSC-ers hun meerdere erkennen. Een fraaie wedstrijd, waarin zowel tussen de dames als de heren goede rallies werden uitgevochten.

Heren-enkel: hr Bennet (Asiento) vs hr Lampe (CSC) 6-3, 2-6, 4-6.

Een „hard game", waarbij Lampe liet zien, dat hij nog steeds tot de allersterkste spelers van Curaçao behoort De eerste set moest hij met 6-3 aan zijn tegenstander laten, maar de volgende sets eiste hij met hard drive-spel en prima geplaatste backhand ballen volledig voor zich op. Gezien het leeftijdsverschil nog steeds een prima prestatie van Lampe.

Hr Flores (Asiento) vs De Jongh Jr (CSC): 2-6, 6-1, 6-4.

De Jongh, die de laatste tijd sterk naar voren komt, smaakte het genoegen om Flores in de eerste set te imponeren en verdiend met 6-2 te winnen. In de tweede set zette Flores direct alle zeilen bij en was het Flores op zijn beurt, die de Jongh tot de werkelijkheid terug bracht. Met liefst 6-1 draaiden zij voor de derde set. Ook in deze set was Flores absoluut de betere speler. Hij nam een 5-2 voorsprong en wilde het toen wat „te mooi" met 6-2 in zijn voordeel ten einde brengen. In deze poging faalde hij echter en goed terugvechtend liep de Jongh in tot 5-4 In de tiende game met Flores aan service maakte hij echter aan alle verdere illusies van de Jongh een einde en hij won deze laatste set met 6-4. Een prima prestatie van D Jongh.

Gemengd-dubbel: mevr. Elvers/mevr. de Leeuw (Asiento) vs mevr Salas/mevr. Zwager (CSC) 3—6, 4—6

Mevr. Salas/mevr. Zwager waren iets vaster op de slagen. Een goede dames-dubbel, waarbij een derde set beslist niet uitgesloten was. De CSC dames mogen met deze uitslag best tevreden zijn, al is een twee-sets overwinning altijd nog een goede prestatie.

Heren-dubbel: heren Drijver/Van Bremen (Asiento) vs heren Salas/Pietersz (CSC) 6-1, 1-6, 6-1.

Een vreemde uitslag maar een veediende overwinning voor de mannen van Asiento. De eerste set ging met 6-1 naar Drijver/van Bremen, terwijl zij in de tweede set met dezelfde cijfers het onderspit moesten delven. In de derde set speelden zij echter veruit het beste, waarbij vooral het goede servicespel van Drijver opviel en het goede afmakende netspel van hem en zijn partner. Door deze overwinning reduceerden zij de achterstand van de totaal wedstrijden 5-3 tot het kleinst mogelijke verschil, namelijk 5-4.

Watersnood in Colombia

BOGOTA (AFP). — Overstromingen als gevolg van zware regenval hebben in enkele gebieden in Colombia in totaal aan zeven mensen het leven gekost. Ruim duizend mensen zijn dakloos geworden. De schade wordt op drie miljoen dollar geschat.

Metaalindustrie in W-Duitsland weer in bedrijf

STUTTGART (DPA) — De arbeid in de Zuidwestduitse metaalindustrie is maandagmorgen met het opkomen van de ochtendploeg volledig hervat. Het zal echter voor enkele bedrijven nog wel enige dagen duren alvorens de produktie weer haar normale capaciteit heeft bereikt.

Regering Haiti in ballingschap

SAN JUAN (RTR) — Zondag is op Puerto Rico een voorlopige Haitiaanse regering in ballingschap uitgeroepen.

De proclamatie is door vijf man ondertekend, onder wie de leiders van twee politieke partijen, die zeggen dat zij de steun hebben van 80% van de kiezers in Haiti.

Lissabonvaarders weer thuis

ROTTERDAM (ANP). — Weinig spandoeken, weinig toeters, geen fanfare en geen toespraken. Welk een verschil met acht dagen geleden, toen het varende Feijenoord-legioen aan boord van de „Waterman" en de „Groote Beer" stapten om als Lissabonvaarders een glanzend hoofdstuk te schrijven in de Nederlandse voetbalhistorie. Toch was het te merken, dat de meesten van de opvarenden van de beide Feijenoordschepen tijdens de driedaagse terugreis naar Rotterdam wel over de slag van de nederlaag, die hun idolen in hun bijzijn in „het stadion van het licht" tegen het gerenommeerde Benfica leden, waren heen gekomen. Het had allemaal best triester kunnen zijn zondag aan de zonovergoten Lloydkade. Een bepaald strijdlied, waarvan we de tekst vergeten zijn, bereikte de honderden afhalers al van verre. De stemming aan de wal was, zo te zien, aanzienlijker minder. De afhalers stonden rustig achter de door employees van de Kon. Rotterdamse Lloyd opgestelde hekken en voor iemand, die de Benfica-Feijenoord-rage niet zo nauwkeurig had gevolgd, was er moeilijk achter te komen op wie al die mensen stonden te wachten. Nee, het had nog wel somberder kunnen zijn bij de aankomst van de „Groote Beer" en de „Waterman" in Rotterdam, maar een lachertje was het evenmin. Het had allemaal ook zo heel anders kunnen zijn als..., maar kijk Eusebio c.s. er eens kwaad om aan...

CONFLICT IN DE LUCHTVAART

Engeland dreigt PAA en TWA met beslaglegging

Strijd over verhoging van toeristentarieven

LONDEN (RTR) — Het Britse ministerie van Luchtvaart heeft zondag de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American and Trans-World Airlines meegedeeld dat haar vliegtuigen in Engeland kunnen worden vastgehouden als zij niet voldoet aan de Britse voorschriften inzake de tarieven op de Atlantische route.

De mislukte vluchtpoging werd te ongeveer een uur 's middags plaatselijke tijd uitgevoerd. Ongeveer een kwartier later werd de autobus door twee Oostduitse pantserwagens weggesleept. Een ervan keerde later terug en versperde de weg. De Oostduitse grenswachten op de Sandkrugbrug werden met dertig man versterkt.

Een woordvoerder van de Pan American in Londen heeft gezegd, dat de maatschappij het Britse ministerie van Luchtvaart heeft meegedeeld, dat de Pan American zich niet kan verenigen met de tariefsverhoging. (De TWA en de PAA hebben van het Amerikaanse bureau voor de burgerluchtvaart instructie gekregen, zich niet te storen aan het in de afgelopen herfst door de IATA genomen besluit, de prijzen voor het toeristenvervoer te verhogen, maar De verhoging is naar Amerikaanse en De verhoging is naar Ameriakanse en Canadese opvatting economisch niet verantwoord. Daartegenover is van Britse ambtelijke zijde zondag gezegd, dat zeer weinig Europese luchtvaartmaatschappijen met winst werken).

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft er zijn verwondering over uitgesproken, dat het Britse ministerie van Luchtvaart de PAA en de TWA heeft gewaarschuwd. Functionarissen van het ministerie herinneren eraan, dat Engeland zaterdag de verzekering gaf, niet tot actie te zullen overgaan hangende de hervatting deze week van Brits-Amerikaanse besprekingen over de nieuwe tarieven voor de toeristenklasse.

Ook de TWA heeft meegedeeld, de transatlantische vluchten volgens de oude tarieven te zullen voortzetten. Zondagavond laat zijn een vliegtuig van de TWA en een toestel van de PAA na een tussenlanding in Londen doorgevloge naar West-Duitsland.

Pacem in terris in Ver. Naties

NEW YORK (ANP) — Kardinaal Suenens, de primaat van België, is in New York aangekomen waar hij vandaag namens paus Joannes de encycliek „Pacem in Terris" aan secretaris-generaal Oe Thant van de VN zal aanbieden. Daarna zet hij in een vergadering van de VN de betekenis van de encycliek.

Ruimtenaalden om de aardbol

LEXINGTON (RTR). — Een laboratorium in Lexington heeft bekend gemaakt, dat een aantal van 400 miljoen zeer fijne koperen „naaldjes", zogenaamde dipolen, in een baan om de aarde gebracht zijn. Vorige week is gemeld, dat op 8 mei te Point Arguello in Californië de naalden de ruimte ingeschoten zijn.

Volgens het laboratorium is dat gedaan in opdracht van de Amerikaanse luchtmacht, die een nieuwe methode voor radioverbindingen over de gehele wereld onderzoekt, waarbij de naaldjes — die bijna twee centimeter lang zijn en ongeveer een derde van de dikte van een haar hebben — de functie hebben van een „kleine passieve communicatiesatelliet". De naaldjes moeten in een smalle band om de aarde komen, met een omtrek van 65.000 km. Een eerste proef op dit gebied mislukte in oktober 1961. Van wetenschappelijke zijde is sterk tegen dit soort experimenten geageerd.



Er komt een nieuwe Nederlandse postzegel van tien cent, ter vervanging van de in gebruik zijnde zegel met de beeltenis van de Koningin. De nieuwe zegel heeft een afbeelding, ontleend aan de Deltawerken; zij is ontworpen door de kunstenaar J. van Heel. De kleur is bruinrood met een beige onderschrift. De zegels worden gedrukt bij Joh. Enschede en Zn. in Haarlem.

Paus Joannes bij president Italië

ROME (RTR). Paus Joannes heeft zaterdag een bezoek afgelegd bij de Italiaanse president, Antonio Segni, in diens officiële residentie, het paleis Quirinaal.

Het was de eerste maal, dat een paus een bezoek bracht aan een president van de nu 17 jaar oude republiek, en de weede maal, dat ooit een paus een Italiaans staatshoofd bezocht. De vorige paus, Pius XII, bracht op 28 december 1939 een bezoek aan koning Victor Emmanuel.

Militaire steun van VS aan Laos

WASHINGTON (AFP). — De Amerikaanse regering heeft „gehoor gegeven aan een dringend verzoek van de koninklijke regering van Laos en materieel, in het bijzonder voor onderhoud en losse onderdelen, gegeven ter handhaving van de defensieve staat van de strijdkrachten van Laos". Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Defensie in Washington zondagavond meegedeeld. Hij zei, dat de hulp verstrekt was „overeenkomstig artikel 6 van de Geneefse akkoorden". Uit Vientiane waren tevoren berichten ontvangen over de aankomst van Amerikaans materiaal voor de troepen van de neutralistische generaal Kong Li.

Nasser in Zuid-Slavië

BELGRADO (RTR). — President Nasser van Egypte is voor een officieel bezoek van vier dagen op het in het noordelijke gedeelte van de Adriatische Zee gelegen eiland Brioni aangekomen. Hij zal met zijn Zuidslavische ambtgenoot maarschalk Tito over internationale aangelegenheden spreken.

Tsjombe naar Leopoldstad

ELISABETHSTAD (AFP) — Deze week gaat president Tsjombe van Katanga in gezelschap van enkele van zijn ministers naar Leopoldstad om met de centrale regering te spreken over de handhaving van de orde in Katanga.

Tsjombe heeft de president en de premier van de centrale regering Kasavoeboe en Adoela, telegrafisch van het bezoek op de hoogte gesteld. Volgens Tsjombe wordt de algemene toestand in Katanga snel slechter en doet de centrale minister van staat met standplaats Katanga, Ileo, daar niets tegen.

MORGEN OPENING STATEN SURINAME

Huldiging leden op het programma

PARAMARIBO (ANP) — Dinsdag 14 mei zal het nieuwe zittingsjaar van de Staten van Suriname door gouverneur Currie worden geopend. Het Statencollege zal dan in de nieuwe samenstelling (36 leden in plaats van 21) bijeenkomen. Vandaag heeft de aftredende minister president, mr S. D. Emanuels, namens de gouverneur het lopende zittingsjaar gesloten

Onmiddellijk na de opening der Staten zal het college bijeenkomen voor kennisneming van de ingekomen stukken en het onderzoek der geloofsbrieven ter toelating der leden. In een daarop volgende huishoudelijke vergadering zal het college zich bezig houden met de voordracht benoeming voorzitter en ondervoorzitter van de Staten. Tevens zullen commissies worden benoemd voor huishoudelijke aangelegenheden, verzoekschriften landsuitgaven en voor buitenlandse belangen. Aanhangers van de Samenwerkende Partijen (NPS, VHP PSV en KTPI) hebben door middel van grote advertenties leden en sympathiserenden opgeroepen om de nieuwe leden der Samenwerkende Partijen in het Staten college te huldigen. Zij hopen deze volksvertegenwoordigers een palmen hulde te brengen terwijl het geheel zal worden opgeluisterd door een bazuinkoor. In deze huldiging zullen ook betrokken worden de bosneger granmans Aboikoni, Akontoe Velan e.c. Forster en Aboné, die de opening der Staten zullen bijwonen.

Egyptisch toestel verongelukt

CAIRO (AFP) — Het Egyptische „persbureau van het Midden Oosten" meldt, dat zondagavond een Egyptisch vliegtuig met 25 inzittenden in de Nijldelta is neergestort.

Verruiming handel Nederland en China

AMSTERDAM (ANP) — Een economische missie uit de volksrepubliek China, die op het ogenblik Nederland bezoekt heeft in Den Haag besprekingen gevoerd met enkele vertegenwoordigers van het Nederlandse bedrijfsleven, o.w. de directie van de centrale kamer van handelsbevordering. Hierbij is het onderwerp van gesprek geweest het verstevigen van de handelsbetrekkingen tussen Nederland en de Chinese volksrepubliek.

Met de voorzitter van de missie, Loe Hsoe Chang, vice minister van Buitenlandse Handel, werd overeenstemming bereikt over de wenselijkheid van het oprichten van een landensectie voor de volksrepubliek China van de centrale kamer van handelsbevordering. Bij de China Council for the promotion of international trade te Peking zal eveneens speciale belangstelling voor Nederland worden gewekt.

Beide instellingen zullen o.m. zich ten doel stellen tot een zo volledig mogelijke uitwisseling te komen van informaties omtrent de economische mogelijkheden, die men wederzijds aanwezig acht. In dit verband werd door de voorzitter van de Chinese economische missie medegedeeld dat een bezoek van vertegenwoordigers van het Nederlandse bedrijfsleven aan China teneinde zich ook ter plaatse te oriënteren, op prijs zal worden gesteld.

In Algiers vond vorige week de teraardebestelling plaats van het stoffelijk overschot van de in april neergeschoten minister Khemisti. Onder de vele autoriteiten, die aan het hoofd van de stoet meeliepen, bevonden zich o.a. president Nasser van de VAR, premier Ben Bella en de Algerijnse minister van defensie, kolonel Boumedienne, resp. midden, links en rechts op deze foto.





Paus Johannes XXIII heeft vrijdag in de troonzaal van het Vaticaan uit handen van de Italiaanse president Segni de Balzanprijs 1963 voor de vrede ontvangen.

Spectaculaire vluchtpoging met bus uit O-Berlijn mislukt

Vrijheid in Westen tot op één meter gemist

BERLIJN (RTR) — Een twaalftal personen heeft zondag vergeefs gepoogd in een autobus door de muur tussen Oost- en West-Berlijn te breken en het westen te bereiken. De inzittenden, jonge mannen en vrouwen van 20 tot 28 jaar, kwamen met grote snelheid uit een zijstraat de Invalidenstrasse opgereden, die langs de Sandkrug-brug voert. Deze brug is een kruispunt, dat toegang geeft tot de Britse sector van Berlijn.

De bestuurder wist, met een zigzag-koers, de hinderpalen te vermijden, die in de Invalidenstrasse zijn aangebracht, om het verkeer tot langzaam rijden te dwingen. Toen reed hij, onder een hevig vuur van de Oostduitse grenswacht, op de opening voor het verkeer af, die zich bij de Sandkrug-burg bevindt. Hij schatte echter, onder deze moeilijke omstandigheden, de breedte van de doorlaat niet geheel goed en kwam aan één kant in botsing met de muur, die hier anderhalve meter dik is. Hij reed achteruit, om een nieuwe poging te wagen, doch hij moest stoppen onder het hevige Oostduitse vuur, dat zeker tien minuten had geduurd en waarbij naar schatting verscheidene honderden schoten op de bus waren afgegeven. Toen de bus moest stoppen, bevond zij zich op ongeveer een meter afstand van de slagboom op de brug, waardoor het verkeer wordt doorgelaten.

Gewonden

Tenminste drie inzittenden van de bus — naar later bleek een autobus voor het passagiersvervoer naar en van het Oostberlijnse vliegveld — zijn gewond. Deze drie inzittenden werden op draagbaren weggevoerd.

Drie vrouwelijke inzittenden werden, met de handen boven het hoofd, door Oostduitse grenswachten, die machinepistolen op haar ruggen gericht hielden, weggebracht. Nog een vierde, in het groen geklede man werd op een draagbaar weggedragen. Mogelijk is dit een Oostduitse grenswacht, die door het vuur van zijn kameraden werd gewond. Zes inzittenden renden, toen deze moest stoppen, in alle richtingen weg, in een vergeefse poging om aan hun op hen schietende belagers te otkomen.

Hongarije laat bisschoppen vrij

BOEDAPEST (RTR) — Officieel wordt in Boedapest bevestigd, dat vijf katholieke bisschoppen zijn vrijgelaten. Het zijn Badalik, Peteri, Endrey, Bard en Szabo.

Naar vernomen wordt, is het aan de bisschoppen Badalik en Peteri niet toegestaan naar huis terug te keren. Enkele anderen mogen hun functie niet hervatten. Vermoedelijk vier andere bisschoppen bevinden zich nog in huis arrest.

*

— In Finland zijn thans ongeveer 700.000 telefoonaansluitingen ofwel ruim vijftien vijftien per honderd inwoners. (FNB)

Adenauer niet over zijn rancunes heen

Bondskanselier negeert Erhard

(Van onze correspondent)

BONN. — Er schijnt niet al te veel terecht te komen van de „loyale samenwerking", die de 87 jarige Adenarer zijn aspirant-opvolger prof. Erhard toegezegd heeft. Naar uit goed-ingelichte kringen in de partijleiding der CDU verluidt, heeft Adenauer zijn opvolger voorgesteld zich door staatssecretaris dr Globke over alle gewenste zaken te laten voorlichten. Dr Adenauer schijnt er niet aan te denken prof. Erhard in persoonlijke informatiegesprekken voor te bereiden op de zware taak, die deze in oktober of november a.s. zal moeten overnemen.

Adenauer schijnt evenmin bereid te zijn zijn aspirant opvolger de kritische opmerkingen te besparen die zoveel bijgedragen hebben tot vergiftiging van de sfeer tussen de beide staatslieden, die tezamen alles hebben gedaan om West Duitsland na 1949 weer op de been te helpen. Adenauer zal weliswaar niet tegen Erhard polemiseren of hem obstakels in de weg leggen, hij wil net doen of prof. Erhard niet bestaat. Het heet, dat Adenauer nog dezer dagen zou hebben gezegd: „Hij (prof. Erhard) moet maar zien, hoe hij het voor elkaar bokst".

Van de zijde van de partij wordt intussen alles gedaan om dit euvel te verhelpen. Fractiechef Von Brentano en Adenauers vriend dr Heinrich Krone willen een kleine kring van vooraanstaande personen uit de CDU scheppen, die in staat zijn om de a.s. bondskanselier met raad en daad bij te staan. In deze kring zullen verschillende leden van het kabinet zitten, die van alles op de hoogte zijn.

Ongerustheid

Niet zonder ongerustheid wacht men in Bonn af, welke uitwerking de kwestie van de opvolging zal hebben op de komende staatsbezoeken van president Kennedy en president De Gaulle. Van laatstgenoemde verwacht men niet, dat hij bij zonder veel waarde zal hechten aan gesprekken — onder vier ogen — met prof. Erhard, die in de Europa politiek wel een van zijn voornaamste tegenstanders is.

Solovlucht over grote Oceaan

BRISBANE (RTR). — De Californische mevrouw Betty Miller, 36 jaar oud, heeft in een tweemotorige „Piper Apache" een solovlucht Amerika-Australië gemaakt. Zij was de eerste vrouw, die hierin is geslaagd. Zondag kwam zij in Brisbane aan. Twaalf dagen tevoren was zij uit Oakland in Californië vertrokken. Haar echtgenoot heeft een vliegschool in Santa Monica.. Zij werkt daar als instructrice.

Veel pech heeft mevrouw Miller niet gehad. In Hawaii moest zij vier dagen wachten op het repareren van de radio-antene. Ook de automatische piloot is een keer defect geweest. De reis was 11.500 km. lang. Mevrouw Miller vloog tegengesteld aan de Amerikaanse aviatrice Amelia Earhart, die in 1937 met haar Navigator boven de Stille Oceaan verongelukte.

CORRIDA IN TILBURG; TORERO OP HORENS

TILBURG (ANP). — Ruim 4000 toeschouwers zagen zondagmiddag in Tilburg de reprise van de stierengevechten, die zaterdag totaal in het water waren gevallen. Onder thans ideale weersomstandigheden groeide het schouwspel uit tot een boeiend evenement, waarbij mens en dier tot spectaculaire verrichtingen kwamen. De op sensatie beluste bezoekers kregen hun deel toen een van de stierenvechters door een stier op de horens werd genomen en in het stof werd geslingerd. De man liep verwondingen aan het gelaat op, doch verscheen later stevig bepleisterd weer in de arena, uiteraard onder levendige bijval. De geestdriftige toeschouwers beleefden ditmaal een waarlijk Spaans festijn, dat voor de feestvierende studenten een goede basis vormde voor een uitbundige rij-jool, het bal champetre op de heuvel en het vuurwerk, dat in de late avonduren uiteenspatte.

Einde proces in Moskou

Acht jaar voor Britse spion; dood voor Rus

Gratieverzoek bij Sovjet-president

MOSKOU (RTR) — De Russische wetenschappelijke werker Oleg Penkovski is zaterdagmiddag door de rechtbank in Moskou wegens spionage ter dood veroordeeld. De 43-jarige Penkovski zal worden terechtgesteld door de kogel. Zijn mede-beklaagde in het proces, de Britse zakenman Greville Wynne, is tot acht jaar vrijheidsberoving veroordeeld, waarvan drie jaar door te brengen in een gevangenis, en tot verbeurdverklaring van zijn bezittingen. De overige vijf jaren moet hij in een werkkamp doorbrengen.

Het publiek in de stampvolle rechtszaal applaudiseerde een halve minuut lang, nadat het vonnis was uitgesproken. Tijdens het voorlezen van het vonnis tegen Wynne door de president, luitenant-generaal Viktor Borisoglebski, werd door verscheidene toeschouwers gemompeld: „Te weinig, te weinig." Mevrouw Wynne was niet bij de uitspraak aanwezig. Vermoed wordt, dat zij in een aparte kamer wachtte op haar echtgenoot.

Alle onderscheidingen van Penkovski werden vervallen verklaard. Wynne en Penkovski werden acht minuten voor de komst van de rechters de zaal binnengeleid. Zij begonnen onmiddellijk overleg te plegen met hun raadsleden.

Bij het uitspreken van het doodvonnis bloosde Penkovski en opende zenuwachtig zijn mond, maar bleef verder uiterlijk onbewogen. Wynne leunde tijdens het voorlezen van de uitspraak voorover, terwijl hij aandachtig naar zijn tolk luisterde. Tegen hem was tien jaar geëist. Zijn straf van acht jaar komt ongeveer overeen met die van de Amerikaanse piloot Gary Powers, die ook de eerste drie jaar in de gevangenis moest verblijven. Powers werd echter reeds na twee jaar uitgewisseld tegen de Sovjetrussische spion Rudolf Abel.

Wynne kan tegen het vonnis in beroep gaan. Penkovski wacht het vuurpeloton. Al zijn bezittingen zijn verbeurd verklaard, terwijl zijn militaire rang van kolonel en zijn vijf onderscheidingen hem worden ontnomen.

Het voorlezen van het vonnis duurde twintig minuten. De president van de rechtbank zei, dat beide veroordeelden bij president Leonid Breznjev van de Sovjet-Unie een gratieverzoek kunnen indienen.

Toevoeging

In een zijkantoor won mevr. Wynne nog een half uur met haar man spreken. De rechtbank had bij de uitspraak nog een toevoeging gegeven, waarin werd gezegd, dat een groep leden van de Britse en Amerikaanse ambassades misbruik hadden gemaakt van hun officiële positie door Penkovski en Wynne bij hun spionage-activiteiten te helpen. Dit is in strijd met de regels van het internationale recht en de status van de diplomatieke staf en moet onder de aandacht van de Sovjetrussische minister van Buitenlandse Zaken worden gebracht, opdat geschikte maatregelen kunnen worden getroffen, aldus deze toevoeging.

*

— De advocaat van 13 Afrikanen, die in Johannesburg terechtstonden wegens brandstichting heeft de politie ervan beschuldigd de beklaagden te hebben mishandeld om inlichtingen van hen te krijgen. (RTR)

DE PRINS HAD NIETS TE ZEGGEN

SCHIPHOL (ANP). — Een persconferentie, die voor zaterdagochtend was aangekondigd bij de terugkeer van prins Bernhard uit Amerika is niet doorgegaan. Een functionaris van de Rijksvoorlichtingsdient zei: „De prins heeft mij zojuist verzocht u mee te delen, dat een of andere idioot van de Buitenlandse Zaken hem een telegram had gestuurd met het verzoek of hij bij zijn terugkomst op Schiphol namens de regering een verklaring wilde afleggen. Maar nu blijkt, dat er niets te verklaren valt en hijzelf heeft ook niets te zeggen." De functionaris van de R.V.D. zei verder, dat koningin Juliana in het midden had gebracht, dat wellicht een ander woord gebruikt zou kunnen worden, maar de prins had deze suggestie afgewezen.

De R.V.D. heeft er later op gewezen, dat de telegrammenwisseling over de persconferentie verminkt in de Verenigde Staten is doorgekomen, waardoor in Nederland ten onrechte de indruk is ontstaan, dat de prins bij aankomst op Schiphol een verklaring zou afleggen, hetgeen echter niet in zijn bedoeling lag. Dat een en ander door een woordvoerder van de R.V.D. op Schiphol foutief is weergegeven, wordt door deze instantie in hoge mate betreurd.